# Amtskurier

## Amtliches Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel für die Stadt Altentreptow und die Gemeinden

Altenhagen, Bartow, Breesen, Breest, Burow, Gnevkow, Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben, Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde

Jahrgang 4 | Montag, den 22. Dezember 2008 | Nummer 13

Foto: Stadt Altentreptow

## INHALT:


| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Amtsinformationen | S. 02 | Geburtstage | S. 10 | Historisches | S. 21 |
| Amtliche | | Kultur und Freizeit | S. 12 | Bunte Ecke | S. 22 |
| Bekanntmachungen | S. 04 | Schul- und | | Veriene und Verbände | S. 24 |
| Amtliche Mitteilungen | S. 08 | Kitanachrichten | S. 12 | Kirchliche Nachrichten | S. 24 |

# Amtsinformationen

## Sprechzeiten

**Bürgermeisterin der Stadt Altentreptow:**

| | |
|---|---|
| **Dienstag** | 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr (im Rathaus Altentreptow nach vorheriger Terminvereinbarung) |
| **Montag:** | keine Sprechzeit |
| **Dienstag:** | 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr |
| **Mittwoch:** | keine Sprechzeit |
| **Donnerstag:** | 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr |
| **Freitag:** | 09.00 - 12.00 Uhr |

In begründeten Ausnahmefällen stehen die Mitarbeiter der Verwaltung Ihnen auch außerhalb dieser Zeiten zur Verfügung.

*Kempf*
**Bürgermeisterin**

## Öffnungszeiten Bürgerbüro

| | |
|---|---|
| Montag | 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr |
| Dienstag | 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| jeden ersten Sonnabend im Monat | 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr |

## Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeit der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuwählen:

| | |
|---|---|
| Bürgermeisterin | Altentreptow 214762 |
| 1. Stellvertreterin der Bürgermeisterin | Altentreptow 210050 |
| 2. Stellvertreterin der Bürgermeisterin | Daberkow 039991/30382 |

Bei Feuerausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern 110 und 112 anzuwählen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.ON edis AG anrufen: 0180/4551111!

**Stadt Altentreptow**
**- Amt für zentrale Dienste -**

# Frohe Weihnachten

## Weihnachtsgrußwort der Bürgermeisterin der Stadt Altentreptow

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
es sind immer wieder die schönsten Tage eines Jahres - die Tage im Advent - die Vorweihnachtszeit.
Es beginnt damit, dass eine Kerze vom Adventskranz angezündet wird, dass die Kinder mit Bastelarbeiten beschäftigt sind, dass kleine Programme eingeübt werden, dass überall Heimlichkeiten vorbereitet werden, die große Freude für Jung und Alt, für Groß und Klein bringen sollen.
An jedem der vier Adventssonntage kommt ein neuer Kerzenschein hinzu, damit rückt die Freude und Spannung auf den Heiligen Abend immer näher. Die Wochentage werden genutzt, um vielfältige Vorbereitungen für das Fest zu treffen, denn es soll ja wieder eine ganz besondere Weihnachtszeit werden. Bei uns in Altentreptow beginnt ja die Adventszeit immer mit der Treptower Wihnacht. Auch in diesem Jahr haben sich wieder viele Menschen auf den Weg gemacht, um im Speicher und in der Mühlenstraße mit dabei zu sein. Schön, dass wir den 1. Advent auf diese Weise immer gemeinsam verbringen können.
Lassen Sie uns die Erfahrungen aus dieser Zeit auf das kommende Jahr übertragen. Liebe, Zusammenhalt, Zuversicht, gegenseitige Achtung und Anerkennung sind wichtige und sinnvolle Säulen einer Gemeinschaft.
Ich wünsche mir, dass wir alle aus unserem Amtsbereich, Sie und ich, und darüber hinaus in einer solchen Gemeinschaft leben dürfen. In diesem Sinne und in der Hoffnung auf ein friedliches und liebevolles Weihnachtsfest 2008 grüße ich Sie aus dem Altentreptower Rathaus ganz herzlich. Ich wünsche Ihnen, auch im Namen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, ein frohes, gesundes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen besinnlichen Jahreswechsel.

*Sybille Kempf*
**Bürgermeisterin**

*und ein glückliches neues Jahr*

## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Tützpatz,

in wenigen Tagen verabschiedet sich das Jahr 2008. Es war für unsere Gemeinde ein recht erfolgreiches Jahr. So entstand in sehr kurzer Bauzeit unser Kulturzentrum in Schossow, sichere Spielplätze für unsere Kleinen wurden errichtet, die Straße nach die Straße nach Schossow wurde ausgebessert, die Rad- und Wanderwege mit Natursteinbänken versehen, um nur die wichtigsten Betätigungsfelder zu nennen. Unsere drei Orte machten zu allen Jahreszeiten einen aufgeräumten, ordentlichen Eindruck.
Dies ist besonders den fleißigen Kräften zu danken, die ständig oder zeitweise für die Gemeinde arbeiten. Aber auch unsere Bürger haben fleißig mit Hand angelegt und ihre Grundstücke gepflegt. Kulturelle Höhepunkte für Jung und Alt gab es zur Genüge.
Sie wurden in allen 3 Orten mit vielen Gästen gefeiert. 60 Jahre Sportverein und 85 Jahre Feuerwehr feiert man ja nicht alle Tage. Dalmatiner-Event, Kartoffelfest, Erntefest und Nachtwanderung nach Schossow sind feste Größen in unserem Kulturkalender.
Die letzten Tage lassen wir nun besinnlich angehen.
Mit einem herzlichen Dank an alle Mitbürger verbindet die Gemeindevertretung viele gute Wünsche für das Weihnachtsfest, wünschen wir uns alle Gesundheit, Schaffenskraft, Glück und Zufriedenheit für 2009.

Gemeindevertretung Tützpatz

*B. Huba*
**Bürgermeister**

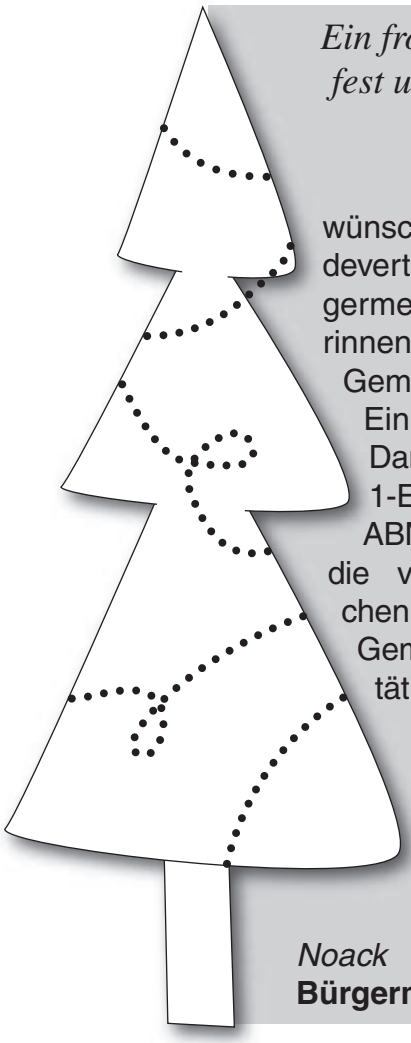
## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wildberg!

„... und wieder ist ein Jahr vergangen, grad' erst hat es angefangen ...“
„Ein Jahr ist nichts, wenn man's verputzt, ein Jahr ist viel, wenn man es nutzt.“
Wie jedes Jahr stellt sich uns wieder die Frage, haben wir das Jahr 2008 in der Gemeinde Wildberg gut genutzt? Auch in den vergangenen 12 Monaten war das Geld knapp und trotzdem gab es dank vieler Helfer einige wichtige Höhepunkte, die Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, Freude bereiteten und die auf unser Dorf aufmerksam machten.
Aus diesem Grunde möchte ich mich auch im Namen der Gemeindevertretung bei allen sich für das Dorf engagierenden Einwohnern, bei den Vereinen und ortsansässigen Unternehmen für die gewährte Unterstützung bedanken. Es ist uns durch die gute Zusammenarbeit mit der Wohnungsgesellschaft gelungen, den kostenaufwendigen Leerstand der Wohnungen zu minimieren.
Durch Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen wurden zeitweise 30 Dorfbewohner in Lohn und Brot gebracht.
Unsere Freiwillige Feuerwehr erzielte sehr gute Ergebnisse - das belegten vordere Plätze bei Ausscheiden, die nur durch kontinuierliches Arbeiten erreicht werden konnten. Es gab auch Vorhaben, die nicht realisiert werden konnten. So sind uns Landesfördermittel für den Straßenbau in diesem Jahr versagt geblieben, sodass wir trotz Bereitstellung von Eigenmitteln leider nicht in der Lage waren, die für uns wichtige Straße zu bauen. Das Erreichen dieses Zieles werden wir im nächsten Jahr unbedingt anstreben.
Kulturelle Höhepunkte gab es natürlich auch 2008: das Chortreffen, das Reitturnier, die Auftritte unseres Blasorchesters, die Theatervorstellungen, den Karneval, um nur einige Beispiele zu nennen. Leider gibt es noch einen Wehrmutstropfen, den wir alle schlucken müssen.
Die Arztpraxis gehört seil 1976 zum Wildberger Dorfleben - aber unsere Frau Doktor Farner geht in ihren wohl verdienten Ruhestand. Am 06.12.1976 kam sie aus der Altmark nach Wildberg, 3 Kinder waren da schon geboren, ein viertes kam einige Jahre später zur Welt. Unsere Frau Doktor wollte immer aufs Land. Sie mochte lieber „mit Gummistiefeln durch den Dreck waten, als die riesigen Neubaukomplexe rauf- und runterzustiefeln“. Ihre Kinder sollten auf dem Land groß werden und sie hat es nie bereut, so lange Dienst getan zu haben.
Doch jeder ihrer Patienten denkt innerlich: „Oh, wir gönnen Ihnen die Ruhe, aber wir lassen Sie nicht gerne gehen!“ Wir möchten nicht versäumen, unserer Frau Doktor, für die die Arbeit und die Sorge um den Menschen stets Herzenssache war, recht herzlich Dank zu sagen und ihr alles erdenklich Gute zu wünschen - die Chorfrauen können aber aufatmen - sie bleibt dem Wildberger Frauenchor als Leiterin erhalten.
Es ist Frau Dr. Farner auch gelungen, Frau Dr. Bergmann aus Tützpatz als zukünftige Hausärzlin für Wildberg zu gewinnen. Ab 2009 findet 14-täglich donnerstags von 9.00 - 10.00 Uhr und wöchentlich dienstags und freitags von 12.00 - 13.00 Uhr die Sprechstunde statt. So, wie sich Frau Doktor zu jeder Zeit um Kranke und Schwache gekümmert hat, sollten auch wir uns alle stets ein offenes Ohr und Herz für Hilfebedürftige, die unter uns leben, bewahren.
In diesem Sinne möchte ich, auch im Namen der Gemeindevertretung, allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Wildberg ein frohes und gesundes Weihnachtsfest wünschen und natürlich einen guten Rutsch ins Jahr 2009!

*Beatrix Papke*
**Bürgermeisterin**

## Besuch vom Ministerpräsident

Der Ministerpräsident unseres Landes kam am 10. Dezember zu uns nach Altentreptow anlässlich seiner ersten Bürgersprechstunde.
Wir haben uns sehr darüber gefreut, dass wir für dieses Anliegen Gastgeberstadt sein durften.
Die Bürgermeisterin begrüßte den Ministerpräsidenten Herrn Sellering mit einem herzlichen Willkommen im Altentreptower Rathaus und verband damit die besten Wünsche für den Verlauf der Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürgern.
Mit einem freundlichen Eintrag in das Altentreptower Gästebuch unterstrich der Ministerpräsident noch einmal, dass Altentreptow als Ort für die Bürgergespräche eine gute Wahl war.



*Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2009*

wünschen die Gemeindevertreter und der Bürgermeister allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Breesen.
Ein ganz herzliches Dankeschön an die 1-Euro-Jobber, den ABM-Kräften und an die vielen ehrenamtlichen Helfer, die in der Gemeinde Breesen tätig sind.

Die Gemeindevertretung Breesen

*Noack*
**Bürgermeister**

# Amtliche Bekanntmachungen

## Bekanntmachung des Jahresrechnungsergebnisses des Amtes Treptower Tollensewinkel für das Haushaltsjahr 2007

Aufgrund des § 61 der Kommunal Verfassung M-V wird nach Beschluss des Amtsausschusses vom 05.11.2008 dem Amtsvorsteher für die Haushaltsführung im Jahr 2007 die Entlastung erteilt und die Anordnungen von über- und außerplanmäßigen Einnahmen und Ausgaben im Jahr 2007 werden genehmigt.

Soll-Abschlussergebnis für das Haushaltsjahr 2007:

| | |
|---|---|
| 1. im Verwaltungshaushalt wurden zur Zahlung angeordnet: | |
| in der Einnahme | 3.259.023,02 € |
| in der Ausgabe | 3.259.023,02 € |
| Soll-Fehlbetrag: | 0,00 € |
| 2. im Vermögenshaushalt wurden zur Zahlung angeordnet: | |
| in der Einnahme | 340.849,32 € |
| in der Ausgabe | 340.849,32 € |
| Soll-Fehlbetrag: | 0,00 € |

Amt Treptower Tollensewinkel

*gez. Furth*
**Leiterin Amt für Finanzen**

Die Jahresrechnung liegt zu jedermanns Einsicht zu den Dienststunden im Amt für Finanzen des Amtes Treptower Tollensewinkel, irn Verwaltungsgebäude II in Tützpatz öffentlich aus. Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Dezember-Ausgabe.

## Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Burow für das Haushaltsjahr 2008

Aufgrund des § 50 der Kommunalverfassung M-V wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 19.11.2008 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**
Der Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2008 wird

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. im Verwaltungshaushalt | | | | |
| in der Einnahme | **von** | **1.272.300 €** | **auf** | **1.187.600 €** |
| in der Ausgabe | **von** | **1.272.300 €** | **auf** | **1.187.600 €** |
| und | | | | |
| 2. im Vermögenshaushalt | | | | |
| in der Einnahme | **von** | **496.900 €** | **auf** | **470.900 €** |
| in der Ausgabe | **von** | **496.900 €** | **auf** | **470.900 €** |

festgesetzt.

**§ 2**
Es werden festgesetzt:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. der Gesamtbetrag der Kredite | **von** | **318.900 €** | **auf** | **300.000 €** |
| davon für Zwecke der Umschuldung | **von** | **318.900 €** | **auf** | **300.000 €** |
| 2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf | | | | |
| 3. der Höchstbetrag der Kassenkredite | **von** | **127.000 €** | **auf** | **118.000 €** |

**§ 3**
Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:
1. Grundsteuer
   a) für land- u. forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) **239 v. H.**
   b) für Grundstücke (Grundsteuer B) **347 v. H.**
2. Gewerbesteuer **300 v. H.**

Gemeinde: Burow

*gez. Dr. H. Bach*
**Bürgermeisterin**

Die Nachtragshaushaltssatzung und ihre Anlagen liegen zur Einsicht in der Stadtverwaltung Altentreptow zu den Dienststunden im Amt für Finanzen im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz öffentlich aus.
Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Dezember-Ausgabe

## Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Röckwitz für das Haushaltsjahr 2008

Aufgrund des § 50 der Kommunalverfassung M-V wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 06.10.2008 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**
Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2008 wird
1. im Verwaltungshaushalt
   in der Einnahme **von 281.400 € auf 285.500 €**
   in der Ausgabe **von 281.400 € auf 285.500 €**
   und
2. im Vermögenshaushalt
   in der Einnahme **von 25.600 € auf 63.800 €**
   in der Ausgabe **von 25.600 € auf 63.800 €**

festgesetzt.

**§ 2**
Es werden festgesetzt:
1. der Gesamtbetrag der Kredite **von 0 € auf 15.000 €**
   davon für Zwecke der Umschuldung **von 0 € auf 0 €**
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungs ermächtigungen **auf 0 €**
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite **von 0 € auf 28.500 €**

**§ 3**
Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:
1. Grundsteuer
   a) für land- u. forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) **275 v. H.**
   b) für Grundstücke (Grundsteuer B) **347 v. H.**
2. Gewerbesteuer **250 v. H.**

**§ 4**
Die Genehmigung durch das Rechts- und Kommunalaufsichtsamt wurde am 29.10.2008 erteilt.

Gemeinde: Röckwitz

*gez. Komesker*
**Bürgermeister**

Die Nachtragshaushaltssatzung und ihre Anlagen liegen zu jedermanns Einsicht zu den Dienststunden im Amt für Finanzen des Amtes Treptower Tollensewinkel im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz öffentlich aus.
Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Dezember-Ausgabe

Nach den §§ 53 ff. des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes (LwAnpG) vom 3. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418) in Verbindung mit den §§ 4 und 6 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) in der jeweils aktuellen Fassung ergeht folgender

## Beschluss

**I.**
Das Bodenordnungsverfahren Bartow, Landkreis Demmin wird hiermit angeordnet.

**II.**
Das Verfahrensgebiet wird wie folgt festgelegt:

| Gemeinde | Gemarkung | Flur | Flurstücke |
|---|---|---|---|
| Bartow | Bartow | 1,2 | alle |
| | Groß Below Flur 1 | 1,2 | alle - außer Flurstück 254, |
| | Pritzenow | 1,2 | alle |
| Breest | Klempenow | 1 | 143/3, 143/4, 151/3, 151/7, 151/9, 151/10, 156/3, 157/3, 168/5, 170 - 172, 174 - 178, 179/1, 180, 182 - 186, 188 - 198, 199/1 - 199/4, 200/1 - 200/4, 201/1, 201/2 |

Das Verfahrensgebiet hat nach dem Liegenschaftskataster eine Größe von ca. 2.610 ha und ist in der mit diesem Beschluss verbundenen Gebietskarte durch schwarze Umrandung gekennzeichnet.
Die genaue Abgrenzung nach Flurstücken kann beim Amt für Landwirtschaft Altentreptow, Brunnenstraße 6, in 17087 Altentreptow eingesehen werden.

**III.**
Am Bodenordnungsverfahren sind als Teilnehmer die Eigentümer bzw. Erbbauberechtigten der o. g. Flurstücke sowie die Gebäudeeigentümer im Verfahrensgebiet beteiligt. Nebenbeteiligte gem. § 10 Nr. 2 FlurbG sowie § 56 Abs. 2 LwAnpG sind insbesondere die Gemeinde, andere öffentlich rechtliche Körperschaften, Inhaber von Rechten an Grundstücken im Verfahrensgebiet sowie Grenznachbarn, die bei der Feststellung und Abmarkung der Verfahrensgebietsgrenze zu beteiligen sind.
Die Eigentümer und ihnen gleichgestellte Erbbauberechtigte bilden die Teilnehmergemeinschaft, eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts, die mit diesem Beschluss entsteht und den Namen führt:
„Teilnehmergemeinschaft des Bodenordnungsverfahrens Bartow“ mit Sitz in Bartow, Landkreis Demmin

**IV.**
Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, die aber zur Beteiligung am Bodenordnungsverfahren berechtigen, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von 3 Monaten - gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieser Aufforderung - bei der Flurneuordnungsbehörde, dem Amt für Landwirtschaft Altentreptow, Brunnenstraße 6, 17087 Altentreptow, anzumelden. Diese Rechte sind auf Verlangen innerhalb einer zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen.
Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurneuordnungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Der Inhaber eines vorstehend bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

**V.**

Von der Bekanntgabe dieses Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Bodenordnungsplanes gelten gem. § 34 FlurbG folgende Einschränkungen:

1) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3) Obstbäume, Beerensträucher, einzelne Bäume, Hecken-, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landespflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde beseitigt werden.

Sind entgegen den Bestimmungen zu Ziffer 1) und 2) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Bodenordnungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurneuordnungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies dem Bodenordnungsverfahren dienlich ist. Sind Eingriffe entgegen der Ziffer 3) vorgenommen worden, so muss die Flurneuordnungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.

Für Waldgrundstücke gelten zusätzlich die Sonderbestimmungen des § 85 FlurbG. Holzeinschläge Über den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung hinaus dürfen nur mit Zustimmung der Flurneuordnungsbehörde vorgenommen werden.

**Gründe:**

Die Anordnung des Verfahrens erfolgt gem. § 53 LwAnpG auf Antrag der Gemeinde Bartow, der örtlichen Landwirtschaftsbetriebe sowie von Privatpersonen.

Im gesamten Verfahrensgebiet bestehen Probleme bei der Abgrenzung und Verfügbarkeit der Grundstücke, insbesondere im Zusammenhang mit dem bestehenden gemeindlichen Wegenetz, im Bereich der Hof- und Wohngrundstücke sowie im Bereich der landwirtschaftlich genutzten Flächen. Insbesondere sind durch die LPG-Straßenproblematik sowie durch den Bau der Bundesautobahn A20 Nachteile für die Landeskultur wie z. B. Zerschneidungsschäden, vor allem im Bereich der landwirtschaftlichen Flächen, entstanden.

Weiterhin soll das Bodenordnungsverfahren unterstützend die Ansiedlung eines Gartenbaubetriebes incl. Biogasanlage begleiten.

Das Bodenordnungsverfahren bezweckt die Feststellung und Neuordnung der Eigentumsverhältnisse unter besonderer Berücksichtigung einer ordnungsgemäßen Erschließung der neuen Grundstücke sowohl aus landwirtschaftlicher als auch aus touristischer Sicht. Dabei ist auch den Belangen der Wasserrahmenrichtlinie der Europäischen Union Rechnung zu tragen.

Im Ergebnis des Bodenordnungsverfahrens sollen gesicherte Eigentumsgrenzen festgelegt, und eine neue Eigentumsdokumentation geschaffen werden. Soweit noch erforderlich, die Zusammenführung von getrenntem Boden- und Gebäudeeigentum zu betreiben.

Im Rahmen des Bodenordnungsverfahrens können geeignete Maßnahmen der Dorferneuerung, des ländlichen Wegebaus sowie der Landentwicklung betrieben werden.

Im Bereich der Tollense sind die Gemeindegrenzen neu festzulegen.

Die voraussichtlich beteiligten Eigentümer sowie die Träger Öffentlicher Belange wurden gem. § 5 FlurbG über den Verfahrensablauf und die zu erwartenden Kosten des Verfahrens sowie deren Finanzierung unterrichtet.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

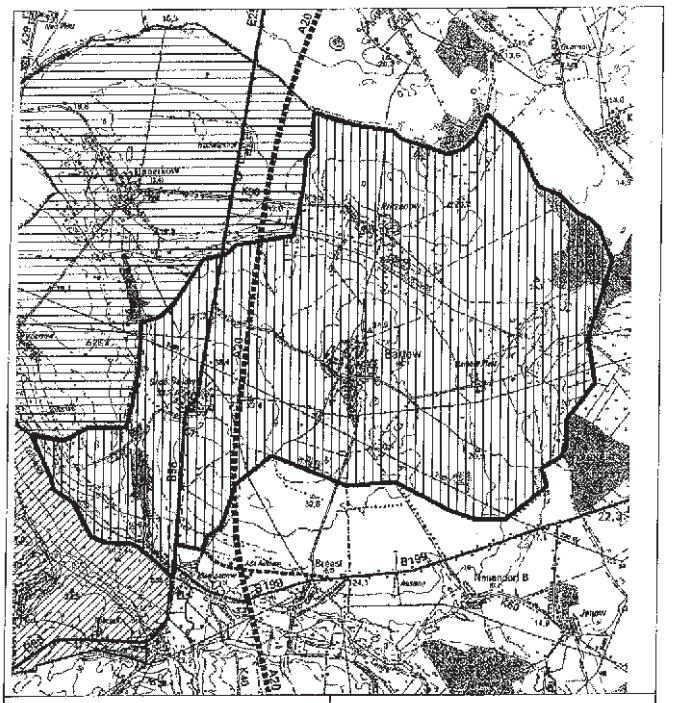
Gegen diesen Beschluss ist gem. § 141 FlurbG als Rechtsbehelf der Widerspruch gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats, gerechnet vom ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung, schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt für Landwirtschaft Altentreptow, Brunnenstraße 6, in 17087 Altentreptow einzulegen.

Altentreptow, den 11.11.2008

**Amt für Landwirtschaft Altentreptow**
**Flurneuordnungsbehörde**

Beisheim

AMT FÜR LANDWIRTSCHAFT ALTENTREPTOW 4




Amt für Landwirtschaft Altentreptow
**Bodenordnungsverfahren Bartow**
Landkreis Demmin
**Gebietskarte**

Legende:
Verfahrensgebiet

**Amt Treptower Tollensewinkel**
17087 Altentreptow, Rathausstraße 1

, den 04.12.2008

(Amt/Gemeinde)

## Bekanntmachung Planfeststellung für das Bauvorhaben

**„Gleiserneuerung Gültz - Sternfeld, km 157,547 - 164,741“**
Landkreis: Demmin
Amt: Treptower Tollensewinkel

Der Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Hamburg/Schwerin vom 24.10.2008, Az.: 57122-PAP-089/06.6088 liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom 29.12.2008 bis 20.01.2009 im Rathaus der Stadt Altentreptow im Bürgerbüro, Rathausstraße 1 während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Der Planfeststellungsbeschluss und der festgelegte Plan können auch nach vorheriger Terminvereinbarung beim Eisenbahn-Bundesamt, Ast. Hamburg/Schwerin, Pestalozzistr. 1, 19053 Schwerin eingesehen werden.
Mil dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den Betroffenen gegenüber, an die keine persönliche Zustellung erfolgt ist, als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz).

Bartl
Amtsvorsteher
(Unterschrift)

**Bekanntmachung gemäß § 48 (3) der Kommunalverfassung**

## Haushaltssatzung
## 1. Nachtrag der Stadt Altentreptow
## ür das Haushaltsjahr 2008

Aufgrund des § 50 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern in Verbindung mit § 32 der GemHVO M-V wird mit Beschluss der Stadtvertretersitzung vom 11.12.2008 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

Mit dem Nachtrag werden

| | erhöht um | vermindert um | und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge gegenüber | nunmehr auf |
|---|---|---|---|---|
| | Euro | Euro | Euro | Euro |
| 1. im Verwaltungshaushalt | | | | |
| die Einnahmen | 289.100 | - | 10.123.500 | 10.412.600 |
| die Ausgaben | 289.100 | - | 10.123.500 | 10.412.600 |
| 2. im Vermögenshaushalt | | | | |
| die Einnahmen | - | 390.400 | 4.080.200 | 3.689.800 |
| die Ausgaben | - | 390.400 | 4.080.200 | 3.689.800 |

**§ 2**

Es wurden festgesetzt: EUR

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. der Gesamtbetrag der Kredite | von bisher | 0 | auf | 0 |
| dav. für Zwecke | | | | |
| . der Umschuldung | | - | | - |
| . Neuaufnahme | | - | | - |
| 2. der Gesamtbetrag der Verpfllchtungsermächtigungen | von bisher | 0 | auf | 0 |
| 3. der Höchstbetrag der Kassenkredite | von bisher | | | 1.012.000 |
| | auf | | | 1.040.000 |

Als Hebesatz werden beschlossen:

| | |
|---|---|
| Grundsteuer A | 240 % |
| Grundsteuer B | 300 % |
| Gewerbesteuer | 300 % |

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 52 oder § 53 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 18. Juni 2004 erteilen kann, beträgt 2.500.00 € im Einzelfall.

Die Genehmigung der Stadtvertretung gilt in diesen Fällen als erteilt.
Der Bürgermeister ist verpflichtet, der Stadtvertretung mindestens halbjährlich über die geleisteten über- und außerplanmäßigen Ausgaben und die über- und außerplanmäßig eingegangenen Verpflichtungen zu berichten.
Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Sie wurde der Kommunalaufsicht angezeigt.

Altentreptow, 12.12.2008

Kempf
Bürgermeisterin

### Zusatz zur öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung 1. Nachtrag der Stadt Altentreptow für das Haushaltsjahr 2008

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese nach § 3 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 08. Juni 2004 (GVOBl. M-V Nr. 10/2004) nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden.
Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften.
Es wird darauf hingewiesen, dass jeder Einsicht in die Haushaltssatzung und ihre Anlagen nehmen kann.
Sie liegt während der Öffnungszeiten in der Finanzverwaltung (Verwaltungsgebäude in Tützpatz) aus.

Altentreptow, 12.12.2008

Kempf
Bürgermeisterin


# „Amtskurier"

Die Heimat- und Bürgerzeitung erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt, Auflagenhöhe: 6.900.

Herausgeber: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Röbeler Str. 9, 17209 Sietow,

Satz und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Tel. 039931/5790, Fax: 039931/579 30 http://www.wittich.de, E-mail: info@wittich-sietow-de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Altentreptow/Die Bürgermeisterin
Verantwortlich für den amtlichen Teil der weiteren amtsangehörigen Gemeinden: Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den außeramtlichen und den Anzeigenteil: Der Verlagsleiter

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

# Amtliche Mitteilungen

## Rückgabe der Lohnsteuerkarten 2007 bis spätestens 31.12.2008

Der **Arbeitgeber** ist, soweit er keine elektronische Lohnsteuerbescheinigung übermittelt hat, verpflichtet, seinen Arbeitnehmern nach Ablauf des Kalenderjahres eine Lohnsteuerbescheinigung auf der Lohnsteuerkarte zu erteilen bzw. sollte eine solche nicht vorliegen, eine Besondere Lohnsteuerbescheinigung nach amtlich vorgeschriebenem Vordruck auszustellen.
Nach Ablauf des Kalenderjahres darf der **Arbeitgeber** nur die Lohnsteuerkarte aushändigen, wenn diese eine Lohnsteuerbescheinigung enthält und der Arbeitnehmer zur Einkommensteuer veranlagt wird.
Lohnsteuerkarten ohne Lohnsteuerbescheinigung kann der **Arbeitgeber** so vernichten, dass eine weitere Verwendung ausgeschlossen ist.
Nicht ausgehändigte Lohnsteuerkarten mit Lohnsteuerbescheinigung hat der **Arbeitgeber** dem zuständigen Betriebsstättenfinanzamt bis zum **31.12.2008** einzureichen.
**Arbeitnehmer** und andere Personen, die noch im Besitz ihrer Lohnsteuerkarte 2007 sind, haben diese ebenfalls spätestens bis zum **31.12.2008** dem Finanzamt einzusenden, in dessen Bezirk die Gemeinde liegt, die die Lohnsteuerkarte ausgestellt hat.
**Dies gilt jedoch nicht, wenn die Lohnsteuerkarte einer Einkommensteuererklärung beizufügen ist.**

Stadtverwaltung Altentreptow
- Fundbüro -

## Bekanntmachung

Zum Zwecke der Ermittlung der Empfangsberechtigen wird folgendes bekannt gegeben.
**In der Zeit vom 03.11.2008 bis 01.12.2008** sind folgende Fundgegenstände im Fundbüro abgegeben worden.

1 Stück Damenfahrrad

Die Empfangsberechtigen sind aufgefordert, ihre Rechte bis zum 12.01.2009 im Fundbüro der Stadtverwaltung Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow, Zimmer 001, anzumelden.

## Melderegisterauskunft - Belehrung über Widerspruch -

**1. Elektronische Melderegisterauskunft**
Seit 2007 ist im Land Mecklenburg-Vorpommern über das Dienstleistungsportal der Landesregierung M-V (www.service.m-v.de) die elektronische Melderegisterauskunft möglich. Das bedeutet, dass jeder Bürger über das Internet kostenpflichtig Auskünfte über Namen, Doktorgrad und Anschriften einzelner bestimmter Anwohner erfragen kann.
Konkret erhält ein Anfrager durch die elektronische Melderegisterauskunft folgende Auskünfte über einen Einwohner:

1. Vor- und Familienname
2. Doktorgrad
3. Anschriften
4. zuständiges Meldeamt

Hierfür müssen folgende drei Daten über den gesuchten Einwohner bekannt sein:
1. Name
2. Vorname
3. Geburtsdatum oder Anschrift oder Geschlecht

Der Weitergabe dieser Daten kann nach § 34 Absatz 1a Satz 2 Landesmeldegesetz (LMG) widersprochen werden.

**2. Widerspruchsrecht bei Melderegisterauskünften in besonderen Fällen**
Gemäß § 32 und § 35 Abs. 1 - 3 des Landesmeldegesetzes M-V wird daraufhingewiesen, dass Betroffene das Recht haben in nachfolgenden Fällen der Weitergabe ihrer Daten ebenfalls zu widersprechen:
1. der Weitergabe an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften;
2. der Weitergabe von Daten an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Parlaments- und Kommunalwahlen sowie verfassungsrechtlich oder gesetzlich vorgesehene Abstimmungen;
3. der Weitergabe von Daten über Alters- und Ehejubiläen:
4. dem Erteilen von Auskünften an Adressverlage. Sollten Adressverlage entsprechende Auskünfte abverlangen, so wird gesondert spätestens zwei Monate vor der Auskunftserteilung durch amtliche Bekanntmachung darauf hingewiesen.

**3. Einlegung Widerspruch**
Der Widerspruch gegen die Weitergabe vorgenannter Daten kann beim Bürgerbüro der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow postalisch, schriftlich oder zur Niederschrift vor Ort eingelegt werden. Bitte nutzen Sie auch die nachfolgende Erklärung bzw. fragen Sie die Erklärung unter der Internetseite der Stadt Altentreptow www.altentreptow.de ab

**Öffnungszeiten des Bürgerbüros**

| | |
|---|---|
| Montag | 09.00 - 16.00 Uhr |
| Dienstag | 07.00 - 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 - 16.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 - 12.00 Uhr |

Bürgerbüro der Stadt Altentreptow

**Erklärung**

Hiermit möchte ich mein Recht auf Widerspruch gegen Datenübermittlungen entsprechend des Landesmeldegesetzes M-V in Anspruch nehmen.

.....
Name, Vorname

.....
Geburtsdatum

.....
Wohnort-Anschrift

.....

Ich bitte in den nachfolgenden Fällen Daten künftig nicht zu übermitteln:

O Übermittlung an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 32 Abs. 2 LMG)

O Übermittlung zu Alters- und Ehejubiläen (§ 35 Abs. 2 LMG)

O Übermittlung an Parteien, Wählergruppen usw. ( § 35 Abs. 1 LMG)

O Widerspruch gegen Internetauskünfte (§ 34 Abs. 1 a LMG)

O Übermittlung an Adressverlage (§ 35 Abs. 3 LMG)

..... .....
Datum Unterschrift

## Entsorgung der Weihnachtsbäume in der Stadt Altentreptow und Gemeinden

Nach den Weihnachtsfeiertagen 2008 Jahr wird eine **gesonderte Entsorgung der Weihnachtsbäume** durchgeführt.

Es sind folgende **Stellplätze** vorgesehen:

| | |
|---|---|
| **Südstadt** | Parkplatz Teetzlebener Straße/Pestalozzistraße |
| **Stralsunder Straße** | Parkplatz am Sportplatz |
| **Karl-Havermann-Straße** | Containerstandort oder in der Wendeschleife |
| **Westphalstraße** | Parkfläche vor der Kindertagesstätte |
| **Breest** | am Neubau |
| **Burow** | schwarzer Platz, gegenüber dem Amtsgebäude |
| **Gnevkow** | Betonplatte/Neubauten |
| **Grapzow** | vor dem Kindergarten |
| **Gültz** | Freiplatz am Friedhof |
| **Siedenbollentin** | am Neubau, Lange Straße 25 |
| **Werder** | Str. der DSF, vor dem Feuerlöschteich |
| **Groß Teetzleben OT/Lebbin** | am Friedhof |
| **Wildberg** | alte Molkerei |

Die genannten Stellplätze können vom **29.12.2008** bis zum **09.01.2009** von den Bürgern genutzt werden.
**Die Bürgermeister der nicht genannten Gemeinden meldeten keinen Bedarf für die Entsorgung der Weihnachtsbäume.**
Alle nicht aufgeführten **Gemeinden** teilten keinen **Bedarf** mit.

**Amt Treptower Tollensewinkel**
**- Ordnungs- und Sozialamt -**

## Information des Umweltamtes des Landkreises Demmin:

### Änderung der Entsorgungstermine durch den 1. Weihnachtsfeiertag 2008

In den Gemeinden Bartow, Golchen und Siedenbollentin wird die Abfuhr der Hausmülltonnen
**von Donnerstag, den 25. Dezember**
**auf Samstag, den 27. Dezember**
**verschoben.**

**Achtung:**
In Seltz (Am Pflegeheim) wird die Abfuhr
**von Donnerstag, den 25. Dezember**
**auf Mittwoch, den 24. Dezember**
**vorgezogen.**

**Hinweis:**
Beachten Sie bitte auch die in den Gelbe-Säcke-Abfuhrkalender 2008 bereits eingearbeiteten Verschiebungen.

### Änderung der Entsorgungstermine durch Neujahr 2009

Im **Altkreis Altentreptow** wird die Entleerung der **Hausmülltonnen** durch den **Neujahrstag** wie folgt durchgeführt:
In den Gemeinden Grischow, Grapzow, Werder und Gnevkow wird die Abfuhr
**von Donnerstag, den 01. Januar**
**auf Freitag, den 02. Januar**
**verschoben.**

**Achtung:**
In der Gemeinde Kriesow sowie den Orten Tützpatz, Pripsleben, Neuwalde und Zwiedorf-Ausbau wird die Abfuhr
**von Donnerstag, den 01. Januar 2009**
**auf Mittwoch, den 31. Dezember 2008**
**vorgezogen.**

## Die neue Leitstelle

Seit dem 25. November gehört der Landkreis Demmin zur integrierten Regional-Leitstelle Neubrandenburg.

**Standort:**
bei der Berufsfeuerwehr in der Neubrandenburger Ziegelbergstr. 50

**Erreichbarkeit:**
Telefon: 0395/5551550 oder 5822222
Fax: 0395/5551500
E-Mail: leitstelle@neubrandenburg.de
Notruf: 112

**Zuständigkeit:**
Rettungsdienst, Feuerwehren, Katastrophenschutz

Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 34, 17087 Altentreptow

## Jahresabschluss zum 31.12.2007

- Dem Jahresabschluss wurde ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk durch den Wirtschaftsprüfer am 23.06.2008 erteilt.
- Der Jahressabschluss wurde durch Feststellungsvermerk des Landesrechnungshofes mit Schreiben vom 17.11.2008 freigegeben.
- Der Feststellungsbeschluss erfolgte durch die Gesellschafterversammlung am 04.11.2008.
- Der Jahresabschluss und Lagebericht liegen in den Geschäftsräumen der Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH in der Zeit vom 05.01.2009 bis 16.01.2009 während der Geschäftszeiten aus.

Altentreptow, den 03.12.2008

**Die Geschäftsführung**

Wärmeversorgung Dienstleistungsgesellschaft mbH
Jahnstraße 18, 17087 Altentreptow

## Jahresabschluss zum 31.12.2007

- Dem Jahresabschluss wurde ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk durch den Wirtschaftsprüfer am 21.02.2008 erteilt.
- Der Jahressabschluss wurde durch Feststellungsvermerk des Landesrechnungshofes mit Schreiben vom 26.06.2008 freigegeben.
- Der Feststellungsbeschluss erfolgte durch die Gesellschafterversammlung am 28.05.2008.Der Jahresüberschuss wird gemäß Gewinnabführungsvertrag an die Muttergesellschaft abgeführt.
- Der Jahresabschluss und Lagebericht liegen in den Geschäftsräumen der Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH in der Zeit vom 05.01.2009 bis 16.01.2009 während der Geschäftszeiten aus.

Altentreptow, den 03,12.2008

**Die Geschäftsführung**

## Ein Läufer unterwegs für unheilbar kranke Kinder - Station in Altentreptow am 20.11.2008

Erich Rudzinski startete am 6. März 2008 in Hannover einen Lauf durch Deutschland, um die Menschen für das Problem der fehlenden Kinder-Hospizplätze zu sensibilisieren. Am 20. November traf er von Neubrandenburg kommend in Altentreptow ein und wurde im Rathaus vom Bürgervorsteher Herrn Ulrich Heuer und der Leiterin des Ordnungs- und Sozialamtes, Frau Claudia Ellgoth, begrüßt.
Auf seiner Wanderung möchte Herr Rudzinski mit möglichst vielen Menschen in Kontakt treten, um den unheilbar kranken Kindern und deren Eltern zu helfen, die letzte Zeit gemeinsam und in Würde zu verbringen. Derzeit stehen speziell für Kinder 80 Hospizplätze in Deutschland zur Verfügung. In nur acht Einrichtungen können die Eltern an der Seite der Kinder seelsorgerisch betreut werden. Jeder kann die Arbeit für den Lauf und das Kinderhospiz über den Förderverein unterstützen. Gegründet wurde der „Förderverein Kinderhospiz Sternenzelt Mainfranken e. V.“ am 08. April 2008. Weitere Infos erhalten Sie unter mitglied@sternenzelt.de

**Amt Treptower Tollensewinkel**
-Ordnungs- und Sozialamt-

*Stadt Altentreptow*

# Geburtstage

*Die Bürgermeister der Gemeinden gratulieren auf diesem Wege allen ganz herzlich zum Geburtstag, verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Lebensfreude*

### Monat Januar

**Gemeinde Altenhagen**

| | |
|---|---|
| Frau Elisabeth Naujoks | zum 73. Geburtstag |
| Frau Ursula Wiechert | zum 79. Geburtstag |
| Frau Renate Jutrowski | zum 61. Geburtstag |
| Frau Erika Deerberg | zum 75. Geburtstag |
| Frau Renate Schroeder | zum 60. Geburtstag |
| Herrn Alfred Guderley | zum 64. Geburtstag |

**Gemeinde Breesen**

| | |
|---|---|
| Frau Renate Scherlock | zum 66. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Dutkowski | zum 77. Geburtstag |
| Herrn Horst Pupkowski | zum 66. Geburtstag |
| Herrn Lothar Priem | zum 68. Geburtstag |
| Herrn Manfred Schmieder | zum 71. Geburtstag |

**Gemeinde Breest**

| | |
|---|---|
| Frau Elisabeth Nehls | zum 77. Geburtstag |
| Frau Anna Giermann | zum 71. Geburtstag |
| Herrn Wolfgang Schröder | zum 64. Geburtstag |

**Gemeinde Bartow**

| | |
|---|---|
| Frau Brigitte Ewert | zum 66. Geburtstag |
| Frau Edith Risch | zum 73. Geburtstag |
| Frau Gertrud Holldorf | zum 80. Geburtstag |
| Frau Gerda Schultz | zum 61. Geburtstag |
| Frau Herta Gaertner | zum 79. Geburtstag |
| Frau Helga Beyer | zum 79. Geburtstag |
| Herrn Helmut Bäger | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Georg Röpke | zum 60. Geburtstag |
| Herrn Karl-Heinz Gersdorf | zum 62. Geburtstag |
| Herrn Hans-Jürgen Köpp | zum 60. Geburtstag |

**Gemeinde Burow**

| | |
|---|---|
| Frau Roswitha Quandt | zum 69. Geburtstag |
| Frau Jutta Weirauch | zum 66. Geburtstag |
| Frau Eva-Maria Bartmuß | zum 64. Geburtstag |
| Frau Frieda Niemeyer | zum 74. Geburtstag |
| Frau Gisela Stubbe | zum 76. Geburtstag |
| Frau Ewa Schmidtke | zum 64. Geburtstag |
| Frau Anneliese Knoll | zum 77. Geburtstag |
| Herrn Peter Jahn | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Klaus-Dieter Krüger | zum 65. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Östreich | zum 71. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Jaster | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Dietrich Kolell | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Wolfgang-Odo Hoppe | zum 64. Geburtstag |
| Herrn Günther Borchardt | zum 77. Geburtstag |
| Herrn Eberhard Vogt | zum 69. Geburtstag |

**Gemeinde Gnevkow**

| | |
|---|---|
| Frau Ursula Lüdemann | zum 72. Geburtstag |
| Frau Ruth Enzmann | zum 73. Geburtstag |
| Frau Regine Rudolph | zum 71. Geburtstag |
| Frau Christel Maschulko | zum 78. Geburtstag |
| Frau Ursula Zimmermann | zum 84. Geburtstag |
| Frau Elli Thode | zum 82. Geburtstag |
| Frau Elsbeth Kadow | zum 82. Geburtstag |
| Herrn Günter Ziebell | zum 69. Geburtstag |
| Herrn Erhard Mende | zum 69. Geburtstag |
| Herrn Horst König | zum 73. Geburtstag |
| Herrn Helmut Gafert | zum 77. Geburtstag |
| Herrn Wilhelm Ehlert | zum 70. Geburtstag |
| Herrn Erich Günther | zum 66. Geburtstag |
| Herrn Karl-Heinz Keunecke | zum 70. Geburtstag |

**Gemeinde Golchen**

| | |
|---|---|
| Frau Erika Rose | zum 80. Geburtstag |
| Frau Christel Zutz | zum 84. Geburtstag |
| Frau Erika Koerber | zum 65. Geburtstag |
| Frau Annaliese Zühlke | zum 80. Geburtstag |
| Herrn Hermann Dreyßig | zum 66. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Schultz | zum 75. Geburtstag |
| Herrn Paul Martens | zum 77. Geburtstag |
| Herrn Heinz Beiersdorf | zum 62. Geburtstag |
| Herrn Dieter Bohl | zum 75. Geburtstag |

**Gemeinde Grapzow**

| | |
|---|---|
| Frau Maria Eilert | zum 75. Geburtstag |
| Frau Alice Witt | zum 85. Geburtstag |
| Frau Inge Donner | zum 78. Geburtstag |
| Frau Elisabeth Ahlreip | zum 85. Geburtstag |
| Herrn Karl Hansen | zum 71. Geburtstag |
| Herrn Hans Süßmann | zum 64. Geburtstag |

**Gemeinde Grischow**

| | |
|---|---|
| Frau Edith Kempf | zum 72. Geburtstag |
| Frau Johanna Dommaschk | zum 90. Geburtstag |
| Frau Wera Haker | zum 80. Geburtstag |
| Frau Elli Kranz | zum 71. Geburtstag |
| Herrn Lothar Behrndt | zum 69. Geburtstag |

**Gemeinde Groß Teetzleben**

| | |
|---|---|
| Frau Helene Holz | zum 72. Geburtstag |
| Frau Ilse-Dora Bernau | zum 73. Geburtstag |
| Frau Christa Kroggel | zum 72. Geburtstag |
| Frau Hella Zamzow | zum 72. Geburtstag |
| Frau Resi Kleindienst | zum 64. Geburtstag |
| Frau Gertrud Köhn | zum 78. Geburtstag |
| Frau Grete Jahnke | zum 68. Geburtstag |
| Frau Inge Steinke | zum 72. Geburtstag |
| Frau Herta Wolff | zum 83. Geburtstag |
| Herrn Friedrich Stoldt | zum 75. Geburtstag |
| Herrn Marian Przybylski | zum 60. Geburtstag |
| Herrn Paul Zoschke | zum 85. Geburtstag |

**Gemeinde Gültz**

| | |
|---|---|
| Frau Anneliese Bubolz | zum 75. Geburtstag |
| Frau Inge Günter | zum 71. Geburtstag |
| Frau Irmgard Lüdtke | zum 80. Geburtstag |
| Frau Edda Pazotka von Lipinski | zum 68. Geburtstag |
| Frau Angelika Bünger | zum 61. Geburtstag |
| Frau Ilse Kräplin | zum 80. Geburtstag |
| Frau Renate Jaksch | zum 71. Geburtstag |
| Frau Waltraut Scheffler | zum 79. Geburtstag |

**Gemeinde Kriesow**

| | |
|---|---|
| Frau Ursula Röske | zum 76. Geburtstag |
| Frau Inge Hawer | zum 77. Geburtstag |
| Frau Ellinore Wagenknecht | zum 73. Geburtstag |
| Herrn Werner Röhling | zum 70. Geburtstag |
| Herrn Dieter Hebisch | zum 70. Geburtstag |
| Herrn Heinz Penzhorn | zum 86. Geburtstag |

**Gemeinde Pripsleben**

| | |
|---|---|
| Frau Edith Rafoth | zum 76. Geburtstag |
| Frau Sibylle Mittelstädt | zum 76. Geburtstag |
| Frau Renate Brück | zum 62. Geburtstag |
| Frau Christel Weber | zum 66. Geburtstag |
| Herrn Alfred Zadow | zum 74. Geburtstag |
| Herrn Wolfgang Wendt | zum 65. Geburtstag |

**Gemeinde Röckwitz**

| | |
|---|---|
| Frau Barbara-Martha Vossel | zum 66. Geburtstag |
| Frau Inge Vossel | zum 60. Geburtstag |
| Frau Elisabeth Lange | zum 80. Geburtstag |
| Frau Elisabeth Paul | zum 73. Geburtstag |
| Herrn Günter Müller | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Tramp | zum 74. Geburtstag |

**Gemeinde Siedenbollentin**

| | |
|---|---|
| Frau Eva Schößner | zum 79. Geburtstag |
| Frau Ingrid Oldenburg | zum 65. Geburtstag |
| Frau Ursula Strauch | zum 63. Geburtstag |
| Frau Elly Wilhelm | zum 79. Geburtstag |
| Frau Irma Weise | zum 83. Geburtstag |
| Frau Charlotte Quade | zum 74. Geburtstag |
| Herrn Günter Koch | zum 72. Geburtstag |
| Herrn Reinhard Wandt | zum 82. Geburtstag |
| Herrn Albert Schulze | zum 67. Geburtstag |

**Gemeinde Tützpatz**

| | |
|---|---|
| Frau Edith Sucher | zum 67. Geburtstag |
| Frau Irmgard Thät | zum 74. Geburtstag |
| Frau Ursel Barzick | zum 66. Geburtstag |
| Frau Eva Hirschner | zum 81. Geburtstag |
| Frau Ingrid Heinß | zum 61. Geburtstag |
| Frau Annemarie Hilgendorf | zum 69. Geburtstag |
| Frau Rita Kohagen | zum 64. Geburtstag |
| Frau Klara Seehafer | zum 70. Geburtstag |
| Frau Luzia Ziebarth | zum 70. Geburtstag |
| Frau Emilie Sommerfeld | zum 90. Geburtstag |
| Frau Erna Mielke | zum 89. Geburtstag |
| Herrn Heinz-Otto Wegener | zum 74. Geburtstag |
| Herrn Willi Dobberstein | zum 80. Geburtstag |
| Herrn Dieter Salzsieder | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Hans Wesemann | zum 60. Geburtstag |

**Gemeinde Wolde**

| | |
|---|---|
| Frau Anni Drews | zum 60. Geburtstag |
| Frau Irmgard Schur | zum 67. Geburtstag |
| Frau Charlotte Pestlin | zum 80. Geburtstag |
| Frau Wilma Krenz | zum 82. Geburtstag |
| Frau Ingrid Krebstekies | zum 70. Geburtstag |
| Frau Anke Ohlendorf | zum 64. Geburtstag |
| Frau Helma Jesse | zum 87. Geburtstag |
| Frau Friedlinde Sudy | zum 73. Geburtstag |
| Frau Anneliese Lubs | zum 78. Geburtstag |
| Frau Adelheid Kunert | zum 72. Geburtstag |
| Frau Hildegard Mahlke | zum 82. Geburtstag |
| Frau Ilse Wiethoff | zum 63. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Volgmann | zum 85. Geburtstag |
| Herrn Gerhard Kalsow | zum 68. Geburtstag |
| Herrn Hans-Dieter Kruse | zum 63. Geburtstag |
| Herrn Johannes Wiese | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Sigurd Eirich | zum 68. Geburtstag |
| Herrn Helmuth Bialas | zum 61. Geburtstag |
| Herrn Dr. Hans Klempt | zum 69. Geburtstag |

**Gemeinde Werder**

| | |
|---|---|
| Frau Helga Lüdemann | zum 70. Geburtstag |
| Frau Elisabeth Morgenstern | zum 63. Geburtstag |
| Frau Anneliese Roggow | zum 86. Geburtstag |
| Frau Brigitte Wichner | zum 65. Geburtstag |
| Frau Helma Klemm | zum 76. Geburtstag |
| Frau Regina Hlawatschke | zum 60. Geburtstag |
| Frau Edeltraut Giermann | zum 68. Geburtstag |
| Frau Margrit Manthei | zum 61. Geburtstag |
| Frau Waltraud Killat | zum 78. Geburtstag |
| Herrn Hans-Jürgen Morgenstern | zum 66. Geburtstag |
| Herrn Karl Michehl | zum 61. Geburtstag |
| Herrn Herbert Krumm | zum 76. Geburtstag |
| Herrn Arnold Schwarz | zum 75. Geburtstag |

**Gemeinde Wildberg**

| | |
|---|---|
| Frau Irmgard Brassow | zum 82. Geburtstag |
| Frau Hildegard Arndt | zum 78. Geburtstag |
| Frau Rita Depta | zum 65. Geburtstag |
| Frau Ilse Griesbach | zum 73. Geburtstag |
| Frau Edda Templin | zum 67. Geburtstag |
| Frau Hilde Werner | zum 72. Geburtstag |
| Frau Gisela Reutlinger | zum 74. Geburtstag |
| Herrn Helmut Hackel | zum 87. Geburtstag |
| Herrn Walter Gebhardt | zum 65. Geburtstag |
| Herrn Eberhard Templin | zum 67. Geburtstag |
| Herrn Harry Pache | zum 74. Geburtstag |

# Kultur und Freizeit

## Köfers Komödiantenbühne zeigt „Zimmer frei“

eine Komödie von Markus Köbeli,
Regie Ursula Karusseit,
mit Herbert Köfer und seinem beliebten Ensemble am
**02.02.09, um 19.00 Uhr, im Fritz-Reuter-Haus in Altentreptow**
Kartenvorverkauf: Bürgerbüro (Rathaus), Geschenkeladen Flemming (Unterbaustr. 39) und Volkssolidarität (Geschäftsstelle Poststr. 12 b)
Der Autor lässt in seinem Stück zwei Nischenbewohner aus Schrebergartenwelt und Gruftieszene aufeinandertreffen. Jolanda Sollberger alias Glotz, durch eine dicke Brille düster ins Leben blickend, hält sich am liebsten in ihrem Zimmer auf und nebenbei mit Telefonsex über Wasser. Leider reicht das Geld trotzdem zum Leben und Sterben nicht. Doch auf den freien Platz in ihrer Bude, den sie deshalb annonciert hat, meldet sich ausgerechnet der in der Warteschleife zwischen seinen Erinnerungen und Träumen und einer Platzanmeldung im Altenheim hängen gebliebene Opa Müller. Da prallen die Gegensätze aufeinander, Missverständnisse und Chaos scheinen vorprogrammiert, bis aus Opas Selbstironie und Grufties Borstigkeit allmählich Sympathie zwischen Jung und Alt erwächst.
Eine herrliche Komödie und für den Schauspieler Herbert Köfer als „Opa Müller“ eine maßgeschneiderte Rolle.

## Dankeschön für Tannengrün zur Treptower Wihnacht 2008

Wie schon in den vergangenen Jahren zur „Treptower Wihnacht“ haben uns etliche Familien der Stadt und aus den umliegenden Dörfern des Amtsbereiches aus ihren Vorgärten Tannen zur Verfügung gestellt. Diese Tannen werden zu Tannengrün verarbeitet, um dem Speicher seine heimelige Atmosphäre zu geben, oder um als stattlicher Tannenbaum den Marktplatz und die Wiese an der Fritz-Reuter-Straße zu schmücken.
In diesem Jahr z. B. stammt die Tanne auf dem Marktplatz aus dem Vorgarten von Jo & Josephine aus der Feldstraße in Altentreptow und der Tannenbaum auf der Wiese an der Fritz-Reuter-Straße von der Familie Saß aus Klatzow.
Ihnen allen sagen wir unseren herzlichen Dank und freuen uns schon jetzt über jeden angebotenen Tannenbaum zur „Treptower Wihnacht“ 2009.

Danke

**Stadt Altentreptow**
**- Ordnungs- und Sozialamt -**
**Bereich: Kultur, Sport und Tourismus**

## Kulturplan für Dezember 2008/Januar 2009

**Dezember**
bis 31.12.2008 „Künstler des kunstGUTES“ - Malerei, Grafik, Keramik, Skulptur im kunstGUT Schmiedenfelde
**Januar**
10.01.2009 Tannenbaumverbrennen durch die FFW in Tützpatz
17.01.2009 „Ein Feuerwerk der guten Laune“- Veranstaltung zum 10-jährigen Jubiläum von Jo & Josephine im Fritz-Reuter-Haus in Altentreptow

**Amt Treptower Tollensewinkel**
**-Ordnungs- und Sozialamt-**
**Bereich Kultur, Sport und Tourismus**

# Schul- und Kitanachrichten

## Elternnachmittag in der Kita Burow

Fast schon weihnachtlich ging es in der Kita Burow am Nachmittag des 18. November 2008 zu. Der Duft von frisch Gebackenem, Lebkuchen und Kaffee durchzog die Räume. Dies war die erste Veranstaltung nach dem Trägerwechsel von der Gemeinde zum Förderkreis JUL e. V., zu der die Kinder ihre Eltern geladen hatten.

Während die „Kleinen“ malten und sich ihre Eltern den von der Erzieherin Frau Wagner vorbereiteten Basteleien widmeten, herrschte nebenan bei den „Großen“ helle Aufregung. Stolz präsentierten sie ihren Eltern Lieder und Verse, die sie zusammen mit ihrer Erzieherin Frau Bode einstudiert hatten.

Der eigentliche Höhepunkt des gemütlichen Beisammenseins sollte ein Lampionumzug sein, der durch Frau Nigbur mit dem Akkordeon untermalt werden sollte. Doch Petrus meinte es nicht gut und hatte schon den ganzen Tag für Sturm und Regen gesorgt.
Bei diesem Wetter wollte keiner so recht raus, und es wurde improvisiert. Eltern und Kinder rückten zusammen.

Frau Nigbur spielte mit ihrem Akkordeon und wer textsicher war, konnte das eine oder andere Lied, das den Eltern aus der eigenen Kindheit bekannt war, mitsingen. Nach Sing und Sang, Tanz und Polonaise durften die Kinder doch noch ihre mitgebrachten Lampions erhellen und mit musikalischer Unterstützung ging es im Dunkeln durch alle Räume der Kita. Dieser Nachmittag bleibt sicher allen in guter Erinnerung und wird zum Wiederholen animieren. Uns Eltern und den Kindern hat es jedenfalls viel Spaß gemacht. Besonderen Dank möchten wir deshalb den Erzieherinnen aussprechen, die sich liebevoll um Dekoration und Programm gekümmert haben.

**Der Elternrat**

*Fotos: Schubert*

## Nachrichten vom Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow

### Am Nachmittag gehts rund

Mit dem Beginn des Schuljahres bietet die KGS Altentreptow den Schülern und Eltern der 5. und 6. Klassen vielfältige Möglichkeiten zur Beschäftigung am Nachmittag an, die Ganztagsschule (GTS). Von den 137 Schüler nehmen bereits 125 dieses Angebot war. Während der ersten Schulwoche konnten alle Eltern mit ihren Kindern zwischen den verschiedensten Angeboten wählen.
Montags startet die Ganztagsschule beispielsweise mit Line-Dance, dem Erlernen des Instrumentes Flöte oder dem Bau von Raketen, die nach der Fertigstellung auf ihre Flugtauglichkeit geprüft werden. Aber auch leistungsstarke Schüler, die die englische Sprache sehr mögen, werden in dieser Zeit gefördert.
Dienstags trifft sich die Kulturgruppe und studiert Lieder und Sketche ein. Wer gerne Sport treibt, geht in die Sporthalle am Klosterberg. Man kann aber auch Rock`n`Roll tanzen und wer es lieber ruhiger mag, besucht den Yoga-Kurs. Ein weiteres Angebot ist der Handarbeitskurs. Knöpfe annähen und stricken können hier erlernt werden.
Mittwochs sieht man die Pfadfinder durchs Gelände streifen und den Mathematikern rauchen bei Knobelaufgaben die Köpfe. Im Kurs Dekoratives Gestalten wird mit vielen Materialien gebastelt und kleine Geschenke hergestellt.

*Line Dance (Linien - Tanz) macht allen Spaß*
*Foto: B. Pollow*

*Unsere Kulturgruppe - immer ein fröhliches Lächeln auf den Lippen*
*Foto: B. Pollow*

*Ob das wohl reicht für einen Schal? Foto: B. Pollow*

*Unsere ersten Ergebnisse!* *Foto: B. Pollow*

Wer gerne mit Ton arbeitet, kann sich im Keramik-Kurs versuchen oder man besucht den Kurs Teen-Time, in dem die Kinder alte Spiele neu entdecken.

*Hier ist Kraft und Fingerspitzengefühl gefragt!* *Foto: B. Pollow*

Donnerstags wird der Kurs Geographie zum Anfassen angeboten. Hier entdeckt man die Geheimnisse der Natur und vermisst sogar den Großen Stein am Klosterberg.

*beim Vermessen des Steines* *Foto: B. Hans*

Wer schon immer das Gitarrespielen erlernen wollte, kann dies ebenfalls tun. Für alle, die es kulinarisch mögen, bietet sich der Kurs Hauswirtschaft an. Hierbei wird aber nicht nur gekocht, sondern man erhält Einblicke in den gesamten Bereich, wie Einkaufen, Tisch decken und vieles mehr.
Natürlich haben alle Schülerinnen und Schüler auch die Möglichkeit, ihre Hausaufgaben zu erledigen. Dafür stehen mehrere Räume zur Verfügung. Man kann in Ruhe und in seinem Tempo die Aufgaben erledigen. Dabei stehen den Kindern jederzeit Lehrer zur Beratung zur Seite. Aber auch wenn man wenige Hausaufgaben zu erledigen hat, kann man sich spielerisch betätigen oder einfach entspannen. Dafür wird bis zum kommenden Schulhalbjahr ein neu gestalteter Raum mit tollen Möbeln eingerichtet.

*Hausaufgabenerledigung* *Foto: B. Pollow*

Begleitet zur Hausaufgabenbetreuung wird den Schülern der Kurs Methodentraining angeboten. Hier werden den Schülerinnen und Schülern die verschiedenen Lernmethoden nahegebracht und ihnen gezeigt, wie man lernt und seine eigenen Fähigkeiten noch besser nutzen kann.
Um dieses vielfältige Angebot möglich zu machen, engagieren sich Lehrer aber auch viele Eltern, in dem sie einige der Kurse leiten. Ein Partner der Ganztagsschule ist auch die Stadtbibliothek Altentreptow. Bereits in den letzten Jahren fand eine rege Zusammenarbeit statt. Seit diesem Jahr gibt es nun einen Kooperationsvertrag zwischen der KGS AT und der Stadtbibliothek.
Da am 20. November der „Tag des Lesens“ war, kam Frau Holzhüter auch gleich am Nachmittag in die GTS, um vorzulesen. Sie brachte den Roman „Tintenherz“ mit und las den Schülern einige Abschnitte vor. Gleichzeitig überreichte sie der GTS eine Bücherkiste mit vielen Kinder- und Sachbüchern. Die Schüler nahmen diese sofort unter die Lupe und durchstöberten sie. Diese Bücherkiste bleibt ein Jahr in der GTS und wird vielfältigen Einsatz finden.

*Die neue Bücherkiste für die GTS*
*Foto: B. Pollow*

*Aufmerksame Zuhörer am Tag des Vorlesens.*

Vielen Kindern und Eltern gefällt diese Art der Schule und der Tag kommt den Kindern gar nicht lang vor. Die meisten freuen sich auf ihre „Kurse“ am Nachmittag und können es manchmal kaum erwarten.
Wer noch mehr über die GTS, ihre Leitlinien und Angebote erfahren möchte, der kann sich auf unserer Homepage www.kgs-altentreptow.de informieren.

**Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow**
**- Kooperative Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe -**

## Flöten für die KGS

Am 3. November bekam das Schreibwarengeschäft „Tintenfass“ musikalischen Besuch von sechs Schülern der KGS. Zwischen den Regalen von Schreibgeräten und Papierwaren bauten sich die Fünft- und Sechsklässler auf, um der Ladenbesitzerin Grit Näcker ein kleines Ständchen zu spielen. Sie wollten damit ihr Dankeschön zum Ausdruck bringen. Denn ihr war es zu verdanken, dass die Schüler überhaupt eine Blockflöte in den Händen halten konnten. Als Frau Näcker als ehemalige Elternvertreterin der KGS zu Schuljahresbeginn erfahren hatte, dass im Rahmen der Nachmittagsbetreuung eine Flöten-AG gegründet werden sollte, bot sie Schulsozialarbeiter Manfred Grosser, der das Projekt leitet, spontan an, die nötigen Instrumente dafür zu spenden.

*Mit den neuen Flöten klingt's gleich noch einmal so gut! Foto: B. Pollow*

Da sie selbst nie die Möglichkeit hatte, als Schülerin dieser Schule derlei musikalische Aktivitäten mitzumachen, in ihrer Tätigkeit als Elternvertreterin der KGS jedoch die neue Konzeption der Ganztagsschule immer nach eigenen Kräften unterstützte, wollte sie auch in diesem Bereich helfen. So können nun noch viele weitere Schülerjahrgänge auf der KGS in den Genuss kommen, die Grundlagen des Flötenspiels zu erlernen. Wir wollen Frau Näcker nochmals herzlich danken.

**Manfred Grosser, Schulsozialarbeit an der KGS Altentreptow**

**Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow**
**- Kooperative Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe -1 m 70 cm - Ein neuer Schulrekord!**

Es ist nun schon Tradition, dass die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 5 bis 10 nach dem ersten Leichtathletikabschnitt des Schuljahres im Hochsprung ihre Besten ermitteln.
Einen spannenden Wettkampf erlebten Zuschauer und Aktive am 13. November. Am Ende der Veranstaltung gab es auch noch einen neuen Schulrekord. **David Mars** übersprang **1,70 m**!!!

*neuer Schulrekordinhaber - David Mars Foto: K. Schreck*

Aber auch die übrigen Springer müssen sich mit ihren Ergebnissen nicht verstecken.

Im Einzelnen sah das so aus:

| **Jahrgang 97/98** | | | |
|---|---|---|---|
| **Mädchen** | | **Jungen** | |
| Platz 1 | | | |
| Lina Berg | 1,10 m | Christian Belde | 1,15 m |
| Anne-Marie Steingräber | | | |
| Platz 2 | | Robin Gierz | 1.10 m |
| Platz 3 | | | |
| Monique Pach | 1.10 m | Maurice P. Beisner | 1.10 m |
| **Jahrgang 96** | | | |
| Platz 1 | | | |
| Laura Kalkbrenner | 1.30 m | Paul Steingräber | 1.25 m |
| | | Robert Beyer | |
| Platz 2 | | | |
| Jeanine Paul | 1.10 m | | |
| Platz 3 | | | |
| Vivien Sensen | 1.10 m | Ronny Mars | 1.25 m |
| **Jahrgang 95** | | | |
| Platz 1 | | | |
| Lisa Metsch | 1.20 m | Toni Wendel | 1.50 m |
| Platz 2 | | | |
| Luise Marquardt | 1.15 m | Theodor Rüsing | 1.45 m |
| Carolin Böhmer | | | |
| Platz 3 | | Lucas Faber | 1.40 m |
| **Jahrgang 94** | | | |
| Platz 1 | | | |
| Maike Burmeister | 1.25 m | Matheus Michaels | 1.55 m |
| Platz 2 | | | |
| Jessica Schuck | 1.25 m | Markus Dust | 1.48 m |
| Platz 3 | | | |
| Melanie Jacobs | 1.20 m | Jan-Eric Scheel | 1.40 m |
| **Jahrgang 93** | | | |
| Platz 1 | | | |
| Laura Fedder | 1.35 m | David Mars | 1.70 m |
| Platz 2 | | | |
| Cindy Behrendt | 1.30 m | Paul Wolff | 1.58 m |
| Platz 3 | | | |
| Nicole Seep | 1.25 m | Johannes Rüsing | 1.55 m |
| **Jahrgang 92** | | | |
| Platz 1 | | Danny Sodmann | 1.58 m |
| Platz 2 | | Christian Clasen | 1.55 m |
| Platz 3 | | Hellmut v. Kymmel | 1.50 m |

Weitere Fotos kann man sich auf unserer Homepage unter www.kgs-altentreptow.de ansehen.

**Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow**
**- Kooperative Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe -**

## Mit der Queen auf du und du

In der Woche vor den Oktoberferien findet für die Schülerinnen und Schüler der 9. Jahrgangsstufe traditionsgemäß die Studienfahrt nach GB statt. Auch in diesem Schuljahr nahmen viele Schüler das Angebot war, um ihre englischen Sprachkenntnisse zu testen und natürlich viele Sehenswürdigkeiten anzuschauen.
Lisa Ringel und Jacqueline Jucknat verfassten einen kleinen Reisebericht:
„Am 19.10. 2008 starteten wir gegen 20.00 Uhr in Richtung England.Die Fahrt war sehr lang, denn sie dauerte 17 Stunden. Zunächst fuhren wir mit dem Bus durch halb Europa und kamen als ersten nach Canterburry. Dort besuchten wir die geschichtsträchtige Kathedrale, konnten sie aber leider nur von außen ansehen. Danach hatten wir Gelegenheit uns ein bisschen umzuschauen und sammelten erste Eindrücke über England. Nun ging es nach Hastings, unserem Aufenthaltsort für die nächsten Tage. Wir fuhren zum Fischmarkt und wurden von unseren Gasteltern abgeholt. Alle waren sehr nett und begrüßten uns sehr freundlich. Am nächsten Tag fuhren wir nach London. Während einer Stadtrundfahrt sahen wir die Sehenswürdigkeiten, die wir sonst nur aus dem Lehrbuch kannten oder von Filmen. Es war schon recht beeindruckend. Natürlich durften wir in London auch in kleinen Gruppen erkunden.

*legendär - die Brücke in London* *Foto: T- Pollow*

*der Adelsfamilie einmal ganz nah* *Foto: T. Pollow*

*die Klippen - beeindruckend*
*Foto: T. Pollow*

Ein weiterer Höhepunkt war die Fahrt nach Beachy head. Die Klippen, auf denen man entlang wandern konnte, waren atemberaubend. Später besuchten wir das Sea life in Brighten und durften ins Spiegellabyrinth, was allen sehr viel Spaß bereitete. Vom Nullmeridian in Greenwich hatten wir schon in der fünften Klasse gehört, aber nun führte uns der Weg genau dorthin. Von dort ging es noch einmal nach London. Abends besuchten wir das Musical „Chicago“ - natürlich auf Englisch. Den Abschluss unserer Reise bildete der Besuch in den Schmugglerhöhlen von Hastings. Nach einer anstrengenden Woche mit vielen Höhepunkten machten wir uns auf den Heimweg und kamen morgens gegen 8.00 Uhr in Altentreptow an. Diese Reise werden wir so schnell nicht vergessen. Es war sehr schön und man konnte auf eine andere Art viel lernen. Gleichzeitig möchten wir uns bei den begleitenden Lehrern bedanken.“

**Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow**
**- Kooperative Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe -**

## Mitgliedschaft im Comenius-Projekt

Seit dem 13.11.2008 ist es nun offiziell. Die KGS Altentreptow nimmt am internationalen Comenius - Projekt teil. Im Beisein von internationalen Gästen aus Spanien, Polen und Estland wurde das Schild, welches die Teilnahme bestätigt, feierlich enthüllt. Die Teilnahme erstreckt sich über einen Zeitraum von mehreren Jahren und wird zu einem Großteil von der EU gefördert.

GD Bildung und Kultur
Programm für lebenslanges Lernen

*feierliche Übergabe Foto: B. Pollow*

Die beteiligten Schulen einigten sich auf das Thema „Traditionelle Architektur als Teil des europäischen Kulturerbes“. An dem Projekt nehmen folgende Schulen teil:
Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow, Colegio Labor - Vigo - Spanien,
JÕHVI GÜMNAASIUM - Jöhvi - Estland und Katolickie Liceum - Sandomierz - Polen

*erstes Treffen der beteiligten Partnerschulen* *Foto: B. Pollow*

Gemeinsam wird anhand von Modellen erforscht, wie sich die traditionelle Architektur der Heimatregion und die der Partnerländer entwickelt und verändert hat. Außerdem werden unterschiedliche Bildungssysteme kennen gelernt und man kann seine Fremdsprachenkenntnisse, besonders natürlich Englisch, erweitern. Der Höhepunkt eines jeden Projektjahres ist die Teilnahme an einer „Europawoche“, die in einem der Partnerländer

durchgeführt wird. Die KGS Altentreptow wird im Jahr 2010 Ausstatter dieser Europawoche sein, 2009 ist es Estland und dann Spanien. Während dieser Woche werden dann Resultate gezeigt, heimatliche Regionen und Schulen vorgestellt und Kulturprogramme sowie sportliche Wettkämpfe durchgeführt.
Während dieses Projektes gibt es eine Vielzahl von Möglichkeiten, sich zu präsentieren, z.B. mit T-Shirts, auf denen Logos eleganter Architektur sind, Modelle historischer und regionaler Gebäude, ein interaktives Programm zum Erlernen von Wissen über Architektur, Geschichte und Kunst oder Kartenspiele und Kreuzworträtsel über Architektur.
Bereits jetzt nutzen einige Schüler im Rahmen des Wahlpflichtunterrichts (Kunst, Spanisch) die Möglichkeit am Comenius-Projekt teilzunehmen.

**Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow**
**- Kooperative Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe -**

## Ein Ausflug in die Vergangenheit

Am Donnerstag, dem 20.11.2008, fuhr die Klasse 6b ins Museum nach Neubrandenburg.
Das des Besuches war: „Die Ernährung unserer Vorfahren“. Nach einer freundlichen Begrüßung stärkten wir uns erst einmal bei einem gemeinsamen Frühstück. Belegte Brötchen, Cornflakes, Obst, Gemüse und Schokoriegel schmeckten uns prima.
Was aber aßen unsere Vorfahren?
Eine nette Museumsmitarbeiterin führte uns in den Speiseplan der Steinzeitmenschen ein. Das hörte sich interessant an, aber ob es auch gut schmecken würde? Getreide, Gemüse und steinzeitmäßig geräucherter Speck stellten die Zutaten dar. Gemeinsam bereiteten wir die Suppe zu.

*Essensvorbereitungen Foto: B. Hans*

In der Zeit, in der die Suppe zum Kochen gebracht wurde, besichtigten wir das Hauptmuseum. Dabei sammelten wir viele lehrreiche neue Kenntnisse über die Menschen der Altsteinzeit und Jungsteinzeit, die Neandertaler und über die Germanen.

*Aha - so machten unsere Vorfahren das!Foto: B. Hans*

Nach der Besichtigung gingen wir zurück und probierten jeder eine Schale der köstlichen Suppe. Die meisten mussten sich erst an den neuen Geschmack gewöhnen, aber einigen schmeckte die Suppe sofort.
Wir bedankten uns mit einem freundlichen Lächeln und fuhren mit dem guten Gefühl, mehr über frühere Zeiten zu wissen, wieder zurück nach Hause.

*Maria R., Sophie K., Lena H., Frederike V, Sandra G.*
**Gymnasium mit Regionaler Schule Altentreptow**
**- Kooperative Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe -**

## Lesenacht in der Stadtbibliothek

Die Kinder der Klasse 4b der Grundschule Altentreptow wurden am 13. November von Frau Holzhüler zu einer Lesenacht in die Stadtbibliothek im Holländer Gang eingeladen. Um 20.00 Uhr kamen alle Kinder aufgeregt mit Schlafsack, Luftmatratze und einer selbst geschriebenen Gespenstergeschichte im Gepäck in die Bibliothek.

*Fotos: Grundschule Altentreptow*

Mil viel Mühe wurden alle Schlafplätze vorbereitet. Dann lasen wir die Geschichten vor. Einige waren besonders spannend, andere lustig. Frau Holzhüter trug uns danach eine gruslige Geschichte vor, bei der einige sich schon ein bisschen fürchteten. Alle Kinder bastelten nun eine Gruselspinne, die vielleicht zu Hause einigen Eltern oder Geschwistern Angst machen könnte. Um 24.00 Uhr kam doch tatsächlich noch das Bibliotheksgespenst! Die Mädchen ließen sich gar nicht beeindrucken und verfolgten es bis zum Ausgang. Einige Jungen waren jedoch sehr beunruhigt. Am Morgen wurden wir von zwei Muttis mit einem schmackhaften Frühstück überrascht.
Es war ein wunderschönes Erlebnis, deshalb möchten wir uns auf diesem Weg bei Frau Holzhüter, Frau Lewenhagen und Frau Haese herzlich bedanken.

## Kreative Grundschüler aus Altentreptow

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Grundschule Altentreptow an der Weihnachtsmalaktion des Nordkuriers. Die Schüler der Klassenstufe 3 gestalteten unter Leitung der Kunstlehrerin Frau Hertel aus vielen selbst mitgebrachten Materialien kleine kreative Kunstwerke. Wunderschöne Karten werden zugunsten des Leserhilfswerkes verkauft.

*Mit viel Liebe und Geduld sowie reichlich Bastelmaterial fertigten die Schüler der Klasse 3c Weihnachtskarten an.*

*Eine kleine Zusammenstellung von schönen Weihnachtskarten, die als Weihnachtspost vom Nordkurier verschickt werden.*

*Julian A. Sachs*
*Fotos: Grundschule Altentreptow*

Seit dem 25.11.2008 kennen wir den Gewinner der Weihnachtsmalaktion des Nordkuriers. Es ist Julian A. Sachs aus der Klasse 3c. Die Lehrer der GS Altentreptow gratulieren Julian recht herzlich zum 1. Preis des Weihnachtsmalwettbewerbes. Bei allen Kindern der Klassenstufe 3 bedanken wir uns für die selbst gestalteten Weihnachtskarten.

**Grundschule Altentreptow**

## Konzert in der Schule

Am 12. November 2008 hatten wir Schüler und Lehrer der Grundschule Burow die Gelegenheit, Musik ganz hautnah zu erleben. Wir mussten nicht in ein Opernhaus oder ins Theater fahren. Nein! - Die Musiker der Neubrandenburger Philharmonie kamen in unsere Turnhalle, um das musikalische Märchen „Peter und der Wolf“ von Sergej Prokofjew aufzuführen. Dazu hatten wir auch die 3. und 4. Klasse der Grundschule Jarmen und die zukünftigen Erstklässler des Burower Kindergartens eingeladen.

Einige von uns kannten das Stück bereits aus dem Musikunterricht und konnten das Spiel der einzelnen Instrumente ganz genau den handelnden Personen und Tieren zuordnen.

Es war eine tolle Gelegenheit, Musikinstrumente, die man nur von Bildern her kannte, einmal in Originalgröße zu sehen und ihren Klang zu erleben. Besonders beeindruckt haben uns die großen Trommeln und Pauken. Wir möchten uns hiermit noch einmal ganz herzlich bei den Musikern für die Vorstellung bedanken und hoffen, dass wir in einem der kommenden Jahre wieder so ein tolles Konzert erleben können.

**Die Schüler und Lehrer der Grundschulen Burow und Jarmen und die Kinder der Kita Burow**

## Ein Ausflug zum Schauspielhaus Neubrandenburg …

Die Themen Ausländerfeindlichkeit und Toleranz beschäftigten die Schülerinnen und Schüler der Klassen 8a und 8b der Regionalen Schule Tützpatz schon seit einigen Jahren. Diese vielschichtige Problematik wurde in verschiedenen Unterrichtsfächern beleuchtet und war schon öfter Thema in den Klassenleiterstunden. Vorbereitet durch die Klassenleiterinnen Frau Börner und Frau Dingler unternahmen wir Schüler am 7. November 2008 eine Fahrt ins Schauspielhaus nach Neubrandenburg. Dort sahen wir uns das Theaterstück „Hanna und Hannah“ an. Das Stück wurde von John Retallack geschrieben. Zwei Mädchen, ungefähr in unserem Alter, lernen sich in Margate (Gb) kennen. Ihre Beziehung ist nicht ohne Spannungen und Konflikte, da dem Bürgerkriegsflüchtling Hannah viele Vorurteile entgegengebracht werden.
Aber da gibt es ja auch noch die Musik …
Als eines Tages Hannahs Bruder und Bulle, Hannas Freund, miteinander kämpfen, wird Hannahs Bruder schwer verletzt. Hanna hilft den Kosovoalbanern und bringt sie zu ihrer Großmutter… Mehr wollen wir von der Handlung nicht verraten, denn dieses Jugendstück ist unserer Meinung nach einfach nur weiter zu empfehlen. Hier sieht man, dass Menschen verschiedener Länder durchaus gleiche Interessen haben können.

**Doreen Jahnke, Natalie Köpke, Franziska Noack**

## Bald nun ist Weihnachtszeit

An der Grundschule Burow ist es mittlerweile zu einer schönen Tradition geworden, in jedem Jahr vor Weihnachten ins Theater zu fahren. In diesem Jahr fiel unsere Wahl auf das Theaterstück „Das kalte Herz“, das im Anklamer Theater gespielt wurde.
Am 27. November war es dann so weit. Wir fuhren mit zwei Bussen nach Anklam. Auch einige Muttis waren dabei. Besonders aufgeregt waren unsere Erstklässler, für die ja alles noch neu war.

*Henri und Gordon beim Kartenspiel im Bus* *Foto: GS Burow*

Aber mit Erzählen und kleinen Spielen verging die Zeit recht schnell, und wir kamen pünktlich an. Nachdem wir unsere Jakken in der Garderobe abgegeben hatten, suchte sich jeder seinen Platz.

*Jetzt kann es langsam anfangen!* *Foto: GS Burow*

Wir waren ganz gespannt auf die Bühne und die Schauspieler. Viele von uns kannten ja das Märchen schon aus dem Fernsehen und wir stellten erstaunt fest, dass man es auch auf einer kleinen Bühne spielen kann.
Besonders gut gefielen uns das Glasmännlein und der Holländer-Michel, die sich um die Seele des Köhlers Peter Munk stritten. Aber zum Schluss haben sie ihren Streit begraben, alle waren versöhnt, und wir fuhren gut gelaunt wieder nach Hause.
Hiermit möchten wir uns bei unseren Eltern dafür bedanken, dass sie uns diesen Theaterbesuch ermöglicht haben. Auch an die netten Busfahrer ein herzliches Dankeschön.

**Die Schüler der Klassen 1 bis 4 der GS Burow**

## Suche Praktikanten, biete Zukunft …

So ähnlich konnte das Motto des diesjährigen Praktikums der Schülerinnen und Schüler der Klassen 10a und 10b der Regionalen Schule in Tützpatz lauten, denn am Ende des Schuljahres werden viele Schüler einen Ausbildungsplatz suchen.
Die Betreuer Frau Eschen und Herr Pross hatten in diesem Schuljahr einen vielfältigen Betreuungsfahrplan zu absolvieren, denn vom SKY-Markt über das Parkhotel, die Holzbau Potts GmbH bis zur Zahnarztgemeinschaftspraxis reichte die breite Palette der Betriebe, die diese besondere Art des Unterrichts unterstützte.

Beide Betreuer konnten in den Betrieben viel Lobenswertes hören, denn fast alle Schüler zeigten sich von ihrer besten Seite. Praktikant Phillip wählte zum wiederholten Mal das Opel-Autohaus aus und fand sich im Materiallager sofort wieder zurecht. Ihm und vielen anderen Praktikanten bescheinigten die Betriebe eine sehr gute Arbeitseinstellung, ein hohes Pflichtbewusstsein und eine gute Arbeitsmoral.
Die Regionale Schule Tützpatz möchte sich bei folgenden Betrieben für die zum Teil schon jahrelange Zusammenarbeit bedanken: SKY-Markt AT, Allianz-Vertretung Bäbel Lux, Salon Karin, Zahnarzt Dr. Linek, Parkhotel NB, Stall Vineta, Dentaltechnik AT, Gemeinschaftspraxis Jeromin, Autohaus Tollensetal, Grillstübchen Tützpatz, Holzbau Potts GmbH, Straßenbauamt Güstrow, Raststätte Klatzower Berg, Imbiss-Treff Reinberg, Komesker Anlagenbau u. v. a.

**Text und Fotos RegS Tützpatz**

*… Samantha als Optikerin*

*… für Paul vielleicht ein Berufswunsch*

*… Philipp in „seinem“ Materiallager*

*… Jenny stellt sich schon geschickt an!*

*… Julia und Alice im SKY-Markt*

*… Denise im Dentallabor*

## Weihnachtsgruß aus Tützpatz …

Ich wünsche allen in diesem Jahr
mal Weihnacht` wie es früher war.
Kein Hetzen zur Bescherung hin,
kein schenken ohne Herz und Sinn.

Ich wünsche uns eine stille Nacht,
frostklirrend und mit weißer Pracht.
Ich wünsche uns ein größ` res Stück,
von warmer Menschlichkeit zurück.

Ich wünsche allen in diesem Jahr
mal Weihnacht wie es früher war.
Es war einmal, schon lang ist`s her,
da war so wenig so viel mehr.

In diesem Sinne:
Frohe Weihnachten und im neuen Jahr
Gesundheit, Glück, Erfolg …!

Werte Eltern, liebe Großeltern, vielen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

**Schulleitung, Lehrerkollegium und technisches Personal der Regionalen Schule Tützpatz**

# Historisches

Die Poesie des Festes. (TWOB 1898)
Uns summt's in diesen Zeiten der alles beherrschenden, großartigen Erfindungen wehmütig ins Ohr:
Du alte Christbaumherrlichkeit
Wohin bist du geschwunden?
Mit welchem Glanze erfüllte früher, in den Tagen unserer Jugend, der Christbaum die an den langen Winterabenden in tiefes Dunkel gehüllte bürgerliche Wohnung. Wie spärlich leuchtete gewöhnlich die Lampe oder die Kerze zur Arbeit am Schreibtische, zur Beschäftigung der rastlosen Hausfrau oder zur geselligen Vereinigung um den Familientisch. Sonst war's überall unheimlich dunkel in den übrigen Zimmern, auf den Gängen und Stiegen. Und wenn die abends verlöschten Lampen am Morgen wieder angezündet werden mussten, konnte man kaum den Tag abwarten und seufzte nach der Zeit, „da der Tag fangt an zu langen". In jener guten, alten Zeil war die Christnacht die hellste Nacht im Jahre, und heute können wir es kaum mehr begreifen, wie bedeutsam der Christbaum in der langen Winternacht hinausleuchtete. Der hundertfältige Lichterglanz, der sich im glitzernden, schimmernden, gleißenden Christbaumschmuck tausendfach brach und spiegelte, blendete die Augen, und ein strahlendes Bild blieb in der Erinnerung zurück, das seine Silberfden von einem Jahre zum anderen durch unser Gedächtnis zog. Auch der Einsame, der in der Christnacht allein die Straßen durchwandelte, freute sich am hellen Schein, der hier und dort und überall durch die Fenster drang und verkündete, wo frohe Menschen das schönste Fest im Jahre feierten. Mit dieser Herrlichkeit ist es in den großen Städten vorbei. Glänzend beleuchtete Straßen, deren es zwar in Wien noch nicht allzu viel gibt, in blendendes Licht getauchte Schaufenster, hell erleuchtete Theater haben das Auge verwöhnt. Das Licht der Neuen Zeit verdunkelt die Leuchte der Vergangenheit. Wenn auch der Christbaum im hellen Kerzenglanze strahlt, so stört doch ein eigenartiges Flimmern, ein gelber Dunstkreis, in dem all diese Herrlichkeit verschwimmt, unsere Augen. Wir stehen im Banne der Elektrizität, das wird uns nach dem Erlöschen der 100 Kerzen klar, wenn die elektrische Glühlampen wieder aufleuchten. Der Christabend ist nicht mehr die hellste Nacht im Jahre - an jedem Abend können wir durch das Drehen einer einzigen Kurbel Ströme von Licht durch unser Heim fluten lassen, und die Kinder, die größten Freunde des Lichtes, sind dem Christbaum schon darauf gekommen, dass er mit dem halben Dutzend Glühlampen auf einem Lüster nicht konkurrieren kann: es wird nicht lange dauern, so werden sie ihn gering schätzen. Der Zauber des Christbaumes ist bedroht. Nur was mit Mühsal und Arbeit errungen wird, ist köstlich. Die langwierigen Vorbereitungen für das Weihnachtsfest, die ebensoviel Geduld wie Eifer erforderten, liehen dem Christbaum erst den wahren Wert. Das Schaumgold und das Buntpapier, das Zuckerzeug und die Kerzchen, aus wievielen, oft weit auseinander gelegenen Quellen mussten sie zusammengeholt werden - aber das war schon ein Vorgeschmack vom Genuss des Weihnachtsfestes. Heutzutage telefonieren wir um die schönsten und köstlichsten Sachen, um das Konfekt, die Kerzen, um all den modischen Tant, womit der Baum behängt wird, und alles wird uns durch Wichtelmännchen zur Stelle geschafft. Nur der noch immer mit einer Waldromantik verbundene Einkauf des Baumes ist übrig geblieben und das Aufputzen, zu dem die jungen Leute kommandiert werden, denen es eine Lust ist, hundertmal auf einer Leiter auf und ab zu klettern. Der Fortschritt und die neuen Erfindungen drohen uns um die lieben umständlichen Heimlichkeiten unseres alten Christkindels zu bringen. Aber soll es deshalb in der Nüchternheit und Alltäglichkeit des modernen Lebens untergehen? Nein - es bleibe uns immer ein Fest des Friedens und der Eintracht unter den Völkern der Erde, ein internationales Familienfest. Spricht sich das nicht schon darin aus, wenn wir manchen schönen und sinnigen Weihnachtsbrauch, den wir in der Fremde kennen gelernt, in die Heimat übertragen? Den jungen Leuten ist der unter einer Doppeltür aufgehängte Mistelzweig, die altenglische Freistatt für den Raub eines Kusses, gewiss eine willkommene Zutat, und wer nur einmal in Alt-England die Stechpalme mit den roten Beeren als Weihnachtsschmuck des Zimmers gesehen, wird sie gewiss bei diesem Feste nicht mehr missen wollen. Insofern können wir im Hinblick auf die an dieser Stelle betonte Stammesgemeinschaft von unseren Vettern über dem Kanal noch lernen, wie man Weihnachten in schöner Gemütlichkeit feiern kann. (B. L. A.)

## Bescheidene Zeiten:

**Buntes Allerlei TWOB 1898**
**Zarte Aufmerksamkeit.**
Die Reichstagsabgeordneten empfangen zwar keine Diäten, aber der Reichsbankpräsident Koch will für ihre Angehörigen doch eine kleine Weihnachtsfreude ermöglichen. Durch Zirkular ist den Reichstagsabgeordneten mitgeteilt worden, dass die Reichsbank die Kassen des Reichstags in den Stand gesetzt, neu geprägtes, blankes Silbergeld einzuwechseln. Es seien zu diesem Zweck der Kasse überwiesen worden: 2.000 Mark in 5 Mark = Stücken, je 1.000 Mark in 2 Mark-, 1 Mark- und 50 Pfennig-Stücken.

Allen Freunden der Geschichts- und Geschichtenschreibung wünsche ich ein gesundes und friedliches Weihnachtsfest und ein ebenso friedliches und erfolgreiches neues Jahr 2009.

**Knut Börner**

Zielsichere Werbung
Verlag + Druck Linus Wittich KG
Röbeler Straße 9 • 17209 Sietow
Tel. 03 99 31/5 79-0
Fax 03 99 31/5 79-30
e-mail: info@wittich-sietow.de
www.wittich.de

## Wir stellen in lockerer Form die Gemeinden des Amtes vor:

### Pripsleben

| | |
|---|---|
| Ortsteile: | Pripsleben<br>Barkow<br>Miltitzwalde<br>Neuwalde |
| Fläche: | 10,03 qkm |
| Einwohner: | 286 (07. November 2007) |
| Höhe: | 50 m ü. NN |
| Bürgermeister: | Alfred Zadow |
| Sehenswertes: | Feldsteinkirche in Pripsleben<br>Kirche in Barkow aus Feldbackstein<br>Lindenallee von Barkow nach Pripsleben<br>Spitzahornallee an der Straße nach Miltitzwalde |

*Fotos: Schmidt*

# Bunte Ecke

## Blumensprache

(Quelle: www.brauchtumsseiten.de)

### Die Bedeutung der einzelnen Blumen

**Y**

1. Ysop - Gram

**Z**

2. Zimmerbegonie - Scham
3. Zinnie (Zinnia) - Gedanken an einen abwesenden Freund
4. Zitrone - diese Bitte kann ich dir nicht erfüllen
5. Zitronenblatt (Citrus) - Deine Herbheit stößt mich ab
6. Zwiebelblüte (Allium) - Du bist falsch.
7. Zypresse (Cypressus) - Ich bin todunglücklich

## Rezept

### Ente mit Orangen und Rotkohl

**Zutaten:**

Für 4 Personen

| | |
|---|---|
| 1 | Ente von ca. 2,5 kg |
| | Salz, Oregano, Pfeffer |
| | 3 säuerliche Äpfel |
| 3 El | Butterschmalz |
| 3 | Orangen |
| 2 Tl | Speisestärke |
| 1/4 l | Sahne |
| | Sherry |
| | Paprikapulver edelsüß |
| | Orangenscheiben |
| | Maraschinokirsche |
| 1 | kleiner Rotkohl |
| 1 El | Weinessig |
| 1 El | Zitronensaft |
| 100 ml | Wein |
| | Zucker |
| 100 g | durchwachsenen Speck |

Zubereitungszeit 90 min

**Zubereitung**

Ente waschen, innen und außen mil Salz, Oregano und Pfeffer würzen. Die säuerlichen Äpfel schälen, vierteln, Kerngehäuse entfernen, in die Ente füllen und zunähen.

Die Ente mit heißem Butterschmalz einfetten und im vorgeheizten Backofen bei 225 °C - 250 °C ca. 60 - 75 Minuten braten. Vor dem Braten nochmals Wasser zugeben und mit dem Saft während der Bratzeit mehrmals übergießen.

Den Bratenfond mit dem Saft von 3 Orangen ablöschen und mit der in Sahne verrührten Speisestärke kurz aufkochen. Mit Sherry und Paprikapulver abschmecken. Mit Orangenscheiben und Maraschinokirschen garnieren.

Vom Rotkohl die äußeren Blätter entfernen, den Kohl vierteln, den Strunk herausschneiden und waschen. Dann fein hobeln und im Topf mit Weinessig, Zitronensaft, etwas Wasser und Wein begießen, mit Salz, Pfeffer und Zucker würzen und etwa eine 3/4 Stunde kochen lassen. Den durchwachsenen Speck braten und zum fertigen Rotkohl geben.

(Quelle: www.cma.de)

# Vereine und Verbände

## Demokratischer Frauenbund Landesverband M-V e. V.

Rathausstr. 2
17087 Altentreptow
Tel. 03961/210735

### Veranstaltungsplan Januar 2009

| | | |
|---|---|---|
| **06.01.2009** | 10.00 Uhr | Mutti-Kind-Treff |
| **07.01.2009** | 10.00 Uhr | Seidenmalerei mit Frau Jacksteit |
| **13.01.2009** | 10.00 Uhr | Schwangerentreff |
| **14.01.2009** | 10.00 Uhr | Wanderung zum Fuchsberg |
| **16.01.2009** | 10.00 Uhr | Spatzentreff „Bewegung mit Musik“ |
| **20.01.2009** | 10.00 Uhr | Schwangerentreff |
| **23.01.2009** | 10.00 Uhr | Spatzentreff |
| **27.01.2009** | 10.00 Uhr | Schwangerentreff |
| **30.01.2009** | 10.00 Uhr | Spatzentreff |

## Volkssolidarität Pflegedienst

Auch Sie können den Rat und die Hilfe unserer ausgebildeten Krankenschwestern, Altenpfleger und Haushaltshelferinnen in Anspruch nehmen.

**Unser Pflegedienst bietet folgende Leistungen an:**
- häusliche Kranken-Altenpflege
- ärztliche Verordnung (Verbände, Injektionen, Betreuung und Pflege nach Krankenhausaufenthalten, Medikamentengabe)
- Hauswirtschaftspflege
- Verleih von Pflegehilfsmitteln
- Pflegeeinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI (Beratungs- und Kontrollpflege)
- Hausnotrufservice
- Essen auf Rädern (Vollkost- und Diabetiker-Menüs) Essenlieferung erfolgt auch an Wochenenden sowie an Feiertagen

**Volkssolidarität Pflegedienst**
Poststraße 12b (Apothekengebäude)
17087 Altentreptow
Telefon: 03961/210758, 03961/210788
Handy: 0160/8860160

**Haben Sie zum Beispiel Fragen zur Pflegeversicherung - rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern telefonisch oder vereinbaren mit Ihnen einen Termin. Die Beratungen sind kostenlos.**

**Betreutes Wohnen in Altentreptow, Demmin, Dargun und Malchin**

## Volkssolidarität Klub Altentreptow

### Veranstaltungsplan Januar 2009

| | | |
|---|---|---|
| 03.01.09 | 14.00 Uhr | Gemütliche Kaffeerunde am Samstag |
| 06.01.09 | 14.00 Uhr | Spiele am Nachmittag |
| 07.01.09 | 08.00 Uhr | Geselliges Frühstück (Mit Anmeldung) |
| | 14.00 Uhr | Sport frei - Ballspiele |
| 08.01.09 | 14.00 Uhr | Romméfreunde treffen sich |
| 13.01.09 | 14.00 Uhr | Singen mit Frau Schramm |
| 15.01.09 | 14.00 Uhr | Informationsnachmittag mit der AOK |
| 16.01.09 | 14.00 Uhr | Handareitsnachmittag |
| 17.01.09 | 14.00 Uhr | Gemütliche Kaffeerunde am Samstag |
| 20.01.09 | 14.00 Uhr | Spiele am Nachmittag |
| 21.01.09 | 13.00 Uhr | Treff der Skatfreunde |
| 22.01.09 | 14.00 Uhr | Würfel- und Kartenspiele |
| 27.01.09 | 14.00 Uhr | Romméfreunde treffen sich |
| 28.01.09 | 14.00 Uhr | Klönrunde: Tipps aus der Küchentrick-Kiste |
| | 17.00 Uhr | Gemeinsames Abendbrot im Klub (mit Anmeldung) |
| 29.01.09 | 14.00 Uhr | Tag des Geburtstagskindes |
| 31.01.09 | 14.00 Uhr | Gemütliche Kaffeerunde am Samstag |

Täglich Mittagstisch von 11.45 - 12.45 Uhr (Anmeldung erforderlich!)

**Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e. V.**
Poststraße 12 b
17087 Altentreptow
Tel.: 03961/210788

**Betreutes Wohnen**
Teetzlebener Str. 12

## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Demmin e. V.

Neuer Weg 19, 17109 Demmin
03998/27170
E-Mail: drk-demmin@t-online.de
Internet: www.demmin.drk.de
**0180/3650180 - die landesweite DRK-Rufnummer**

### Unsere Beratungsdienste für Altentreptow und Umland finden Sie in der Poststraße 15 in Altentreptow

- **Kinder- und Jugendhilfezentrum**

Ambulante Hilfen zur Erziehung, Erziehungsberatung, Betreutes Wohnen für Jugendliche, Tagesgruppe
Ines Plaskuda 03961/210792

- **Behindertentreff**

Monika Sorge 03061/214304
Öffnungszeiten: Mittwoch
Beratung: 07.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Veranstaltungen laut Veranstaltungsplan

- **Erste-Hilfe-Ausbildung**

u. a. Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Erste Hilfe für LKW-Führerschein, Ersthelfer im Betrieb, Erste-Hilfe-Training
03961/210792
Weitere Informationen und Termine zu Erste-Hilfe-Kursen erhalten Sie in unserem Kreisverband in der Geschäftsstelle Demmin, Neuer Weg 19 bei Frau Tanck, Tel. 03998/27170.

- **Kleiderkammer**

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Kleider und Sachen direkt in der Kleiderkammer abzugeben oder in unsere Sammelbehälter.
Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag
09.00 bis 12.00 Uhr

- **Selbsthilfegruppe „Frauen nach Krebs“, Altentreptow**

Ansprechpartner Gerlinde Ganschow
Telefon: 03961/211638 oder
DRK-Kreisverband Demmin e. V., Neuer Weg 19
Telefon: 03998/27170

### Denken Sie auch an die Blutspendetermine!

| | | |
|---|---|---|
| **08.01.09** | Altentreptow, Krankenhaus Klosterberg 1 | 14.30 - 18.30 Uhr |

## Der Tierschutzverein „Altentreptow und Umgebung" im deutschen Tierschutzbund e. V. informiert

**Fips (ca. 1 Jahr) Terrier-Mischling**

Fips ist ein junger und aufgeweckter Rüde. Er ist nicht stubenrein und müsste daran noch gewöhnt werden. Er ist freundlich zu jedem Menschen und scheint auch mit Artgenossen gut verträglich.

**Minki, 2 Jahre**

Minki war schon einmal im Tierheim und musste nun umständehalber wieder zurück. Minki ist zutraulich, ruhig und lieb, wenn auch etwas ruhig und schreckhaft. Stubenrein ist sie.

**Mausi, 4 Jahre**

*Fotos: Schlorff*

Mausi wurde im Tierheim abgegeben. Sie kennt nur Wohnungshaltung, lässt sich aber sicher auch an gelegentlichen Freigang gewöhnen. Mausi ist lieb und zutraulich, lässt sich aber nicht gerne auf den Arm nehmen und wäre für Einzelhaltung am besten geeignet.

**Wir wünschen allen Lesern schöne kommende Feiertage und bedanken uns bei unseren Spendern und Sponsoren.**

**Tierschutzverein "Altentreptow u. U."**
**im Deutschen Tierschutzbund e. V.**
**Am Klosterberg 2, 17087 Altentreptow**
**Tel.:** 03961/229946
**Internet:** www.tierheim-altentreptowev.de

| | | |
|---|---|---|
| **Öffnungszeiten:** | Mo., Mi., Fr.: | 08.00 - 12.00 Uhr |
| | Di., Do.: | 13.00 - 16.00 Uhr |
| | Sa.: | 09.00 - 11.00 Uhr |

## Herbstwanderung der Hundefreunde des SV Fortuna Tützpatz

Am Vormittag des 09. November 2008 fanden sich Hundefreunde mit ihren Vierbeinern verschiedenster Rassen zu einer Herbstwanderung zusammen.
Der Parkplatz vor Günthers Gasthof in Röckwitz füllte sich schnell. Ca. 40 Hundeliebhaber waren der Einladung gefolgt. Auf der Plattenstraße in Richtung Tützpatz konnten die Hunde ausgiebig toben, und Herrchen und Frauchen nutzten die Zeit zum Erfahrungsaustausch. Zum Ausklang des Tages erwartete uns ein deftiges Mittagessen in Günthers Gasthof.
Noch einmal ein herzliches Dankeschön für die gute Bewirtung.

*Fotos: Neumann*

# Kirchliche Nachrichten

## Evangelische Kirchengemeinde

### Gottesdienste in Altentreptow

**24. Dezember - Heiliger Abend**
16.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel
18.00 Uhr Christvesper mit den Chören
**25. Dezember - 1. Weihnachtstag**
10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Grosser
**26. Dezember - 2. Weihnachtstag**
10.15 Uhr Gottesdienst **in Lebbin** mit dem Chor
**28. Dezember - Sonntag nach dem Christfest**
10.15 Uhr Singegottesdienst
**31. Dezember - Silvester**
17 Uhr Jahresschluss - Gottesdienst mit Abendmahl

**Januar 2009**
**1. Januar - Neujahr**
10.15 Uhr Neujahrsgottesdienst
**4. Januar - 2. Sonntag nach dem Christfest**
10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
**11. Januar - 1. Sonntag nach Epiphanias**
10.15 Uhr Gottesdienst
**18. Januar - 2. Sonntag nach Epiphanias**
10.15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst
**25. Januar - 3. Sonntag nach Epiphanias**
10.15 Uhr Gottesdienst

### Termine im Januar 2009

**Ältere Gemeindeglieder**
5. Januar - 14.30 Uhr Christenlehreraum
**Bibelgesprächskreis**
12. Januar - 19.30 Uhr im Christenlehreraum
**Frauenkreis**
21. Januar - 19 Uhr Treff im Hospital, 19.30 Uhr Thema mit Pfn. Dango
**Besuchsdienstkreis**
22. Januar - 19.30 Uhr im Pfarrhaus
**Bibelgesprächskreis**
26. Januar - 19.30 Uhr im Christenlehreraum
**Eltern-Kind-Kreis**
29. Januar - 09.30 Uhr im Christenlehreraum/Oberbaustr.43

### Kirchenmusik

**Orgelmusik zur Christnacht**
Heiligabend, 24. Dezember 2008 - 22.30 Uhr in der beheizten Kirche
**Probetermine:**
**Posaunenchor:** Donnerstag, 19.30 Uhr - Hospitalsaal
**Posaunenanfänger:** Freitag, 17.00 Uhr - Hospitalsaal
**Kirchenchor:** Dienstag, 19.30 Uhr - Hospitalsaal
**Spatzenchor:** Mittwoch, 14.00 Uhr - Kindergarten
**Flötengruppe:** Donnerstag, 15.45 Uhr - Hospitalsaal

### Für Kinder

**Kindergottesdienst**
jeden Sonntag um 10.15 Uhr in der St. Petri Kirche Altentreptow
**Christenlehre**
in der Oberbaustr. 43, Altentreptow

| | | |
|---|---|---|
| 1. Klasse und Vorschulkinder | Dienstag | 14 Uhr |
| 2. Klasse | Donnerstag | 14 Uhr |
| 3. Klasse | Donnerstag | 14 Uhr |
| 4. Klasse | Donnerstag | 14 Uhr |
| 5. Klasse | Dienstag | 15 Uhr |
| 6. Klasse | Dienstag | 15 Uhr |

### Für Konfirmanden und Jugendliche

**Konfirmanden und Vorkonfirmanden:**
donnerstags 17.30 Uhr, im Pfarrhaus, Mühlenstr. 4, Altentreptow
**Junge Gemeinde**:
dienstags um 18.30 Uhr im Kantorenschuppen
Oberbaustr. 43, Altentreptow

### Gottesdienste im Pflegeheim Altentreptow

**24. Dezember**
10.00 Uhr Gottesdienst mit Dr. Ehricht
**7. Januar** und **21. Januar** 2009 jeweils um 9.30 Uhr

### Gottesdienste in Barkow

**24. Dezember - Heiligabend**
14.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

### Gottesdienste in Groß Teetzleben und Lebbin

**24. Dezember - Heiligabend**
14.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Groß Teetzleben
**26. Dezember - 2. Weihnachtsfeiertag**
10.15 Uhr Gottesdienst mit dem Kirchenchor in Lebbin
**4. Januar - 2. Sonntag nach dem Christfest**
09.00 Uhr Gottesdienst zum neuen Jahr in Groß Teetzleben
**18. Januar - 2. Sonntag nach Epiphanias**
09.00 Uhr Gottesdienst in Groß Teetzleben

### Kinderkirche in Groß Teetzleben

Kinder von 5 Jahren bis zur 6. Klasse sind einmal im Monat an einem Sonnabend von 09.30 Uhr - 11.30 Uhr ins Pfarrhaus Gr. Teetzleben eingeladen.
Termine: 20.12. (Generalprobe Krippenspiel), 10.01.09

### Teetzlebener Runde

Einmal im Monat trifft sich ein Kreis älterer Gemeindeglieder zu einer gemütlichen Runde mit Andacht, einem Thema, Kaffeetrinken und schönen Liedern im Teetzlebener Pfarrhaus.
**12. Januar** 2009 jeweils um 15 Uhr

### Wie Sie uns erreichen

| | |
|---|---|
| Pfarrer Johannes Staak | |
| Mühlenstr. 4 | 03961/214745 |
| Katechetin Annerose Haak | |
| Bahnhofstr. 5 | 03961/212992 |
| Kantor Erdmann-Michael Haerter | |
| Oberbaustr. 43 | 03961/210352 |

**Öffnungszeiten Gemeindebüro**
Dienstag von 9 Uhr bis 11 Uhr, Mittwoch von 9 Uhr bis 11 Uhr, Donnerstag von 9 Uhr bis 10 Uhr
Fax: 03961/2299851, Tel.: 03961/214745

**Kreisdiakonisches Werk Demmin e. V.**
Außenstelle Altentreptow, Mühlenstraße 1, Fax: 03961/2639, Tel.: 03961/212588
Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen
Di.: 9 - 11 Uhr/Do: 16 - 18 Uhr/Fr.: 9 - 11 Uhr
Begegnungsstätte Montag bis Freitag von 9 bis 15 Uhr

**Spendenkonto**
Kontoinhaber: KG Altentreptow Konto-Nr. 108033137
BLZ: 15061638 Raiffeisenbank e. G.

Zeitungsleser
wissen mehr!

## .Veranstaltungen der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde

Stralsunder Straße 29 a
**Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr**
(mit anschließendem Kaffeetrinken)

### Heiligabend - Gottesdienst am 24.12.2008 um 16.00 Uhr

**Für Frauen (ab 18 Jahre)**
Immer am **2. Montag des Monats um 19.30 Uhr** sind Frauen jeder Altersgruppe eingeladen.
Am 12. Januar ist Allianzgebetswoche in Klatzow **(Nächstes Treffen: Am 09. Februar 2009)**
Wir machen es uns mit einem schönen Abendessen gemütlich, denken über verschiedene Themen des Lebens nach und versuchen Antworten in der Bibel zu finden. Der Austausch untereinander ist uns wichtig und wird bereichert durch immer wieder neu Gäste, die uns herzlich willkommen sind.
**Jugendstunde: Sonntags um 18.00 Uhr im Gemeindehaus**
**Hauskreise** sind an jedem ersten **Mittwoch** im Monat.
An den übrigen haben wir **Bibelstunde um 19.00 Uhr im Gemeindehaus**. Bei diesen Veranstaltungen geht es darum, gemeinsam die Bibel zu entdecken und das Gelesene auf den Alltag zu übertragen (Hauskreise bitte anfragen unter 213232).
**Für Senioren (ab 60 Jahre):**
Jeden ersten **Montag** im Monat treffen sich um 15.00 Uhr die Senioren zum Kaffeetrinken und zum Gespräch.

### Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus:

**Suchthilfegruppe (AGAS) trifft sich:**
**Am Freitag, dem 09. Januar 2009 und am 23. Januar um 19.30 Uhr**
Erfahrungsaustausch, biblische Besinnung und gemeinsames Essen bestimmen das Programm.
Nähere Informationen hierzu unter: 03961/214794.

**Die Kirchengemeinde Klatzow lädt ein zur:**
**Internationalen Allianz - Gebetswoche 2009**
Montag , 12. Januar bis Freitag, 16. Januar 2009 um 19.00 Uhr
Am Sonntag, dem 18. Januar Abschlussgottesdienst um 10.30 Uhr
Thema: „Durch den Glauben ...“

**Radio-Programm-ERF - 89,10 Mhz**
Seit einigen Jahren ist der **Evangeliumsrundfunk Wetzlar im Kabelnetz unserer Stadt**. Es ist ein 24-h-Programm in bester UKW-Qualität. **Jeder, der Kabelfernsehen** hat, kann diesen Sender im Radio empfangen.

**Bibel TV (im Kabel-Kanal: 32)**
Programmhefte liegen aus: In den Kirchen der Stadt, der Poststelle - Unterbaustr., im Rathaus und in den TV-Geschäften.

**Besuchen Sie für weitere Informationen auch unsere Homepage unter: www.efg-altentreptow.de**

## Kirchgemeinde Ivenack

Evang.-Lutherische Pfarre Eichenallee 25
17153 Ivenack, Tel. 039954/30750
**Vakanzvertretung: Angelika Finkenstein, 039928/5270**
**Taufen - Trauungen - Beerdigungen**
Gottesdienste: Pfarrerin Helga Kretschmer, 039608/26272
Gemeindepädagogin Folke Jäger, 039954/30750
**Mit den Ortschaften:**
Borgfeld, Galenbeck, Goddin, Grischow,
Friedrichshof, Ivenack, Klockow, Kriesow,
Markow, Ritzerow, Tüzen, Wackerow,
Weitendorf, Wolde, Zolkendorf und Zwiedorf

**Eine besinnliche und gesegnete Advents- und Weihnachtszeit!**
**„Also hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eignen Sohn gab, auf dass alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben.“**
*Johannesevangelium, 3. Kapitel, Vers 16.*

**Frau Folke Jäger, die Gemeindepädagogin**, ist in den Kirchgemeinden Ivenack, Stavenhagen und Kittendorf tätig:
Zu ihren Arbeitsbereichen gehören:
Andachten im Kindergarten, Christenlehre, Junge Gemeinde, einige Familiengottesdienste und Bürozeiten in Ivenack (Tel.: 039954/30750)

**ARBEITSGRUPPEN und VEREINE**
**Gottesdienste in Heim der Evangelischen Stiftung Vollmarstein in Ivenack:** ca. jeden zweiten Donnerstag um 14.30 Uhr hält Pfarrerin Kretschmer die Gottesdienste.
2009: 15. und 29. Januar, 12. und 26. Februar; Jeweils davor besteht Gesprächsmöglichkeit für die Heimbewohner (13 - 14.30 Uhr)

**Ivenacker Eichenchor**
montag, 19.30 - 20.30 Chorprobe in der evangelischen Schule in Ivenack, Leitung Frau Pötsch, 039954/31108

**E-Lok-Treffen**
Das Treffen der ehrenamtlichen Lektoren, Organisten und Küster findet am Donnerstag, den 26. Februar 2009 im Pfarrhaus Ivenack um 18 Uhr statt. Einladung folgt. (Kretschmer, 039608/26272)

**Herzliche Einladung zum Hauskreis**
im Januar: am Donnerstag, den 15. Januar 2009 mit Pfarrerin Kretschmer bei Familie Lange: Tüzer Weg Nr. 1 in Zolkendorf.
Wir werden uns im Hauskreis mit den Psalmen (Gebete des Alten Testaments) beschäftigen.
Info bei Pfarrerin Kretschmer, 039608/26272

**Herzliche Einladung zur Bibelwoche: 16. - 19. Februar 2009**
Im Jahr 2009 wird es eine Bibelwoche für die Kirchgemeinde Ivenack geben. Ob diese in Galenbeck, Ritzerow oder Ivenack, und ob sie um 15.00, 17.00 oder 19.00 Uhr beginnt, hängt auch davon ab, wer wann wohin könnte, und wer Mitfahrgelegenheit anbieten kann. **Bitte leiten Sie Ihre Optionen noch im Dezember an Frau Kretschmer weiter. Danke.**

**Thema der Bibelwoche** sind die „Ich-bin“-Worte Jesu. Jesus Christus spricht: „Ich bin das Brot des Lebens.“ „Ich bin das Licht der Welt.“ „Ich bin die Tür.“ „Ich bin der gute Hirte.“ „Ich bin die Auferstehung und das Leben.“ „Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben.“ und „Ich bin der Weinstock.“

**Kalenderblatt***

### Advent-Weihnachten 2008/Januar-Februar 2009

. *Änderungen und Ergänzungen vorbehalten.*

| Datum und Gottesdienst/ Veranstaltung | Ort Uhrzeit Infos |
|---|---|
| **Mittwoch - Heiligabend** | 15 Uhr Ivenack (Fr. Jäger) |
| Gottesdienste | 15 Uhr Kittendorf (Kretschmer) |
| | 14.30 (?) Ritzerow |
| **Mittwoch - Heiligabend** | Stavenhagen |
| Krippenspiel | 17 Uhr mit Fr. Uhlenwinkel und Fr. Jäger u. a. |
| **Donnerstag, 25. Dezember** | Stavenhagen |
| Gottesdienst mit Abendmahl | 10 Uhr |
| **Freitag, 26. Dezember** | 10 Uhr ROSSOW |
| Gottesdienst mit Chor | Pastor Mathias Kretschmer (Wegbeschreibung unten s. u.) |
| **Sonntag, 28. Dezember** | Wolde (Gutshaus) |
| Gottesdienst | Pastor Schulz |

**Gesegnetes Jahr 2009**

| | |
|---|---|
| **Sonntag, 4. Januar** | Ivenack |
| **Sonntag, 11. Januar** | Galenbeck |
| **Sonntag, 18. Januar** | Ritzerow |
| **Sonntag, 25. Januar** | Wolde<br>10 Uhr Lektoren |
| **Sonntag, 1. Februar** | Ivenack - Gemeinderaum<br>10 Uhr Lektoren |
| **Sonntag, 8. Februar** | Galenbeck |
| **Sonntag, 15. Februar** | Ritzerow |
| **16. - 19. Februar** | Bibelwoche |
| **Sonntag, 22. Februar** | Wolde (Gutshaus)<br>10 Uhr Kretschmer |
| **Mittwoch, 25. Februar**<br>Aschermittwoc | Beginn der Fastenzeit<br>Passionsandacht |

**Wegbeschreibung nach Rossow:**
1. über Altentreptow - Neddemin, da gleich am Ortsanfang nach links abbiegen (Richtung Friedland), dann zweite nach rechts (Rossow), in Rossow rechts abbiegen und kurz vor der Kirche in der linken Straße parken. (Fahrzeit ab Ivenack ca. 30 - 40 Minuten)
2. über Neubrandenburg, dann Richtung Stralsund (Friedland), dann immer geradeaus (durch Ihlenfeld und Neverin durch) in Rossow nicht abbiegen; bis zur Kirche fahren und in der ersten Straße rechts nach der Kirche parken.


Gestalten Sie Ihre

**Familienanzeigen im Internet!** www.wittich.de

Unter www.wittich.de können Sie Ihre private Familienanzeige gleich online in jedem beliebigen Amtsblatt von Verlag + Druck Linus Wittich schalten und, wenn Sie möchten, auch ganz persönlich gestalten.

1. Wo soll Ihre Anzeige erscheinen?
2. Was ist der Anlass Ihrer Anzeige?
3. Wie soll das Bild in Ihrer Anzeige aussehen?
4. Was soll in dem Text Ihrer Anzeige stehen?
5. Wie lauten Ihre Kontaktdaten?

Folgen Sie bitte den Eingabeaufforderungen in der Navigationsleiste oder schauen Sie sich einfach unsere Onlinedemo an.

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen
VERLAG WITTICH



Flotte Flitzer gibt es bei

www.motor-mv.de

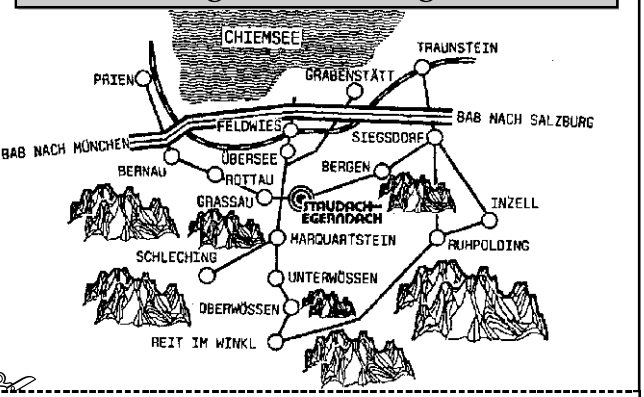


ferienregion
CHIEMGAU CHIEMSEE

**STAUDACH-EGERNDACH (540 m)**

Wenige Kilometer vom Chiemsee, an seiner südlichen Bergseite, liegt am Fuße des Hochgern (1744 m), dem schönsten Aussichtsberg im Chiemgau, ein gemütliches Doppeldorf mit 1.100 Einwohnern.
Ideal für Menschen, die sich so richtig ausgiebig erholen wollen. In aller Ruhe oder aktiv, wie Sie wollen. Bestimmt gibt es aber bei uns keine Langeweile. Nach Lust und Laune können Sie Ihr tägliches Ferienprogramm bestimmen. Spazierengehen durch Wald und Wiesen, durch das Moor, Bergwandern, Bergsteigen, ideal zum Radln, eine Partie Tennis, vielleicht ein Ausflug zum nahegelegenen Chiemsee. Und zum Abschluss einen Heimatabend in Staudach-Egerndach.
**Ferien bei uns bedeuten Urlaub pur zu jeder Jahreszeit.**

**Ü/Frühstück** im Doppelzimmer m. Du./WC pro Pers. ab € **14,-**
**FE/WO** pro Tag/2 Pers. ab € **25,-**
*Angebote ab 5 Tagen*




**GUTSCHEIN**
*Ich wünsche den kostenlosen Info-Prospekt von Staudach-Egerndach*

*VORNAME:* .....
*NAME:* .....
*STRASSE:* .....
.....
*PLZ:* .....
*ORT:* .....

***VERKEHRSVEREIN***
**83224 Staudach-Egerndach**
Marquartsteiner Str. 3
Telefon: 0 86 41 / 25 60
Telefax: 0 86 41 / 18 08
**e-mail: info@staudach-egerndach.de**
**internet: www.staudach-egerndach.de**

# 7. „Treptowe

Der alte Mühlenspeicher und die Mühlenstraße in Altentreptow waren in diesem Jahr am 29. und 30. November bereits zum 7. Mal Anziehungspunkt zur Treptower Wihnacht.
Über 3.000 Besucher tummelten sich am Samstag und Sonntag in der Mühlenstraße und im Speicher, verweilten an den sehr schön weihnachtlich geschmückten Ständen und nahmen so manches Weihnachtsgeschenk mit nach Hause.
Überraschungen für kleine und große Besucher sorgten für gute Laune und ausgelassene Stimmung im Speicher und in der Mühlenstraße.
Selbstverständlich war auch der Weihnachtsmann an beiden Tagen vor Ort und natürlich Anziehungspunkt für alle Kinder.
Seit Wochen waren zahlreiche Helfer im Einsatz, um diese Tage liebevoll vorzubereiten.
Allen, die zum guten Gelingen dieses schönen Festes beigetragen haben, sagen wir unseren herzlichen Dank.

*Bereits zum 7. Mal erfreute der Posaunenchor der evangelischen Kirchgemeinde zur Treptower Wihnacht.*

*Die Bürgerr Weihnachts*

*Ausgefallene Adventsdekoration in allen Preisklassen fand schnell viele Abnehmer.*

*Mit viel Liebe angefertigt, wurde auch so manches schöne Weihnachtsgeschenk angeboten.*

*Mit ihrem Auftritt erfreute die Tutower Tanz- und Theatergruppe alle Gäste.*

*Dabei war auch der Chor der Allg. Förderschule und der Schule zur individuellen Lebensbewältigung mit den schönsten Weihnachtsliedern.*

# r Wihnacht“ 2008

meisterin Frau Kempf eröffnete zusammen mit dem mann und den Kindern die Treptower Wihnacht 2008.

Die Kinder der Kita „Uns Kinnerhus“ überraschten mit einem anspruchsvollen Programm.

Eine wunderschöne, selbst gefertigte Pyramide zierte die Speichermitte. Das Kreisdiakonische Werk Demmin stellte diese zur Verfügung.

Der Weihnachtsmann konnte viele Wünsche registrieren und sich davon überzeugen, dass sich auch die Kinder intensiv mit der plattdeutschen Sprache beschäftigen.

Einige Besucher der „Treptower Wihnacht“ nutzten die Gelegenheit zu einem Foto mit dem Weihnachtsmann.

Der Sänger Ronny Weiland überraschte mit dem Programm „Russische Weihnacht“ und brachte Stimmung in die Mühlenstraße.

Kinderschminken mit dem Rentier war ein absolutes Highlight für alle Kinder.

# Aktuelle Angebote aus motor MV

Nr. 36 Dezember 2008

VERLAG WITTICH

IHR GRATISMAGAZIN

## Ducati-Lounge Schwerin · Rudolf-Diesel-Straße 7 · 19061 Schwerin
Telefon: 0 3 85/6 40 17 10

**Ducati Monster 620i.e. Dark, 1. Hand, inkl. Garantie!**
EZ: 08/02, Km: 28600, Benzin, kW: 44, rot, Wfsp, E-Starter, HU & AU neu **EUR 4.199,-**

**Yamaha YFM 700 R LE, inkl. Straßenzulassung,** EZ: 04/06, Km: 1200, Benzin, kW: 34, weiß-schwarz, Scheckheft, E-Starter, HU & AU neu, Kat, Sturzbügel **EUR 7.299,-**

**EMO Sport Buggy 60**
EZ: , Benzin, kW: 15, blau, Automatik, Alu, Neufahrzeug, E-Starter, Sturzbügel, digital Tacho, Schalensitze, Strassenzulassung **EUR 3.660,-**

## Auto Center Hermann · An der Bäckerwiesen · 17489 Greifswald
Telefon: 0 38 34/57 6 50

**Ford Ka Futura**
EZ: 05/01, Km: 74.000, Benzin, kW: 44, gelb, Wfsp, Klima, Alu, Airbag, Scheckheft, **EUR 4.390,-**

**VW Sharan 2.0 Comfortline, 7 Sitze**
EZ: 05/99, Km: 133.000, Benzin, kW: 85, blau-met., ABS, elFh, Wfsp, Airbag, ZV, Klimaauto., **EUR 6.250,-**

**Audi A4 1.8**
EZ: 02/99, Km: 123.000, Benzin, kW: 92, rot-met., ABS, elFh, Wfsp, Alu, Airbag, ZV, Klimaautomatik, Scheckheft, **EUR 6.990,-**

## Autohaus Schlingmann GmbH · S.-Marcus-Str. 1 · 17192 Waren (Müritz)
Telefon: 0 39 91/66 68 05

**Opel Astra GTC 1.4 Edition**
EZ: 11/05, Km: 30910, Benzin, kW: 66, saphirschwarz, CD, Klima, ESP, 3-trg., ZV m FB **EUR 11.250,-**

**Opel Zafira 1.6 CNG Njoy Style**
EZ: 10/04, Km: 82918, Benzin, kW: 71, starsilber, elFh, CD, Navi, PPS, ZV m FB **EUR 12.700,-**

**Opel Vectra 1.9 CDTI Edition Caravan**
EZ: 12/06, Km: 142696, Benzin, kW: 110, digitalgrün, Automatik, Leder, Temp, CDMP3, DPF **EUR 15.950,-**

**Rufen Sie an! Ihr Traumauto wartet schon auf Sie!**

Oder einfach reinklicken auf www.motor-mv.de, gewünschtes Modell in die Suchmaske geben und alles weitere erfahren. Viel Spaß!

Wir sagen „Danke"

für Ihr Vertrauen und die Kundentreue gegenüber unserem Hause und freuen uns, Ihnen auch im nächsten Jahr hilfreich zur Seite stehen zu können.

Griechische Spezialitäten
Taverna Helena
Brandenburgerstr. 3 • 17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61/21 27 24

---

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten

herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße

**Orthopädie-Schuhmachermeister**

**Peter Brandt**

Oberbaustraße 23
17087 Altentreptow
03961/214757

Treptower Straße 24
17109 Demmin
03998/432366

---

**Wir danken**
**unseren Kunden für das**
**entgegengebrachte Vertrauen.**
**Wir wünschen**
**frohe Weihnachten und alles Gute**
**für das neue Jahr.**

HARD & SOFT WARE **PIXEL** SYSTEME

Spielwarengeschäft „Wunderland"

Unterbaustraße 4 · 17087 Altentreptow · Telefon 03961 / 21 55 01

---

Ich wünsche allen Kunden, Freunden und Bekannten

ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

**QUELLE.-Shop**

**Inh. Petra Köppen**
Unterbaustraße 34 · 17087 Altentreptow
Tel./Fax: 0 3961 / 26 38 80

---

Ein Jahr geht zu Ende. Zeit für uns, „Danke" zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Gleichzeitig möchten wir Ihnen herzlich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr wünschen.

**NIEMANN**
GARTEN & FORSTTECHNIK
VERKAUF • VERMIETUNG • SERVICE • FINANZIERUNG
Grüner Gang 12
17087 Altentreptow
Tel. (03961) 21 04 01
Fax 21 10 91

---

Der Kriener Landhandel wünscht seinen Kunden ein gesundes Weihnachtsfest und alles Gute für´s Jahr 2009.

Auch im neuen Jahr stehen wir Ihnen wie gewohnt mit unseren umfangreichen Angeboten zur Verfügung

**Futtermittelverkauf für Kleintierhaltung**
HEIZÖL / Diesel, Benzin, Briketts
GETRÄNKEHANDEL

KRIENER LANDHANDEL und Mineralöl GmbH
Molkereistraße 22 · 17391 Krien · Tel. 03 97 23/2 03 62 · Fax /2 78 80

Geöffnet: Montag - Freitag 9.00 - 15.45 Uhr

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr

Pflanzen-
paradies

Edeltraut Mohns
Scheunenweg 8
17153 Stavenhagen
Tel. 039954 - 27841

**An der B 104 - Richtung Malchin**
**(gegenüber der Tankstelle)**

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
wünscht das Team von

Bäckerei - Konditorei - Café
**Gerhard Sump**
Inh. Martina Groth
**„Zum Storchennest"**

Fritz-Peters-Str. 1
17087 Altentreptow
Tel.
03961/215580

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht allen Kunden und Geschäftsfreunden

- REINKE -
Fliesenfachgesellschaft mbH
Bahnhofstr. 35 · 17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61 / 21 04 79

® Schuler Werbemittel München

Unseren Kunden und Geschäftsfreunden
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.

Reiseservice

**Ingrid Hardt** in Neustrelitz 03981/23 80 41

**Lothar Hardt** in Altentreptow 03961/21 46 18
in Demmin 03998/25 30 63

# Fröhliche Weihnachten!

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten

herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße

*Friseursalon Marina Breitsprecher*

**Speicherstr. 11 · 17126 Jarmen**
**Tel. 039997/13840**

Rudolf-Breitscheid-Str. 25 • 17109 Demmin

*Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden,*
*zum neuen Jahr Gesundheit, Glück, Erfolg*
*und weitere gute Zusammenarbeit.*
*Vielen Dank für Ihr Vertrauen.*

**Elektrotechnik Ott**
***Manfred Ott***
Elektromeister

Rudolf-Breitscheid-Str. 28 • 17087 Altentreptow
Tel.: 03961/215254 • Fax215255
FunK. 0172/31 15 976 • Privat: 03961/210994

*Wir wünschen allen Kunden,*
*Freunden und Bekannten*
*ein frohes Weihnachtsfest*
*und ein gesundes neues Jahr.*

**Haushaltsgeräte**
**Klaus Rimkus**
Sankt-Georg-Straße 24
17087 Altentreptow
Telefon: 03961/214322
und 212886

*Ein fröhliches Weihnachtsfest*
*und einen guten Rutsch*
*ins neue Jahr.*

**Evelyn Franz**
*Steuerberaterin*
Dorfstr. 44 · 17091 Kriesow
Telefon 03 96 00 / 2 03 58

*Jedes Leben ist in der Tat ein Geschenk*
*egal wie lang, egal wie kurz,*
*egal wie zerbrechlich.*
*Jedes Leben ist ein Geschenk,*
*welches für immer*
*in unseren Herzen weiterleben wird.*

Das Jahr neigt sich dem Ende zu.
Anlass für uns „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen,
das Sie uns entgegengebracht.
Gleichzeitig wünschen wir Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches,
gesundes neues Jahr

Bestattungsinstitut
Gerlinde Rudisch

Ein besinnliches
Weihnachtsfest und alles Gute für
das Jahr 2009

wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten..

Tintenfass

Familie Näcker
Tollense-Kaufpark
17087 Altentreptow
Tel. 03961/215162
Fax 03961/262515

Die besten Grüße und Wünsche zum Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**Ambulanter Pflegedienst**
Onkologische Krankenpflege
**Petra Niemann**

Fichtestraße 4 (Ärztehaus)
17087 Altentreptow
Tel. 03961 / 25 50 43
Fax 03961 / 25 50 36

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes erfolgreiches neues Jahr!

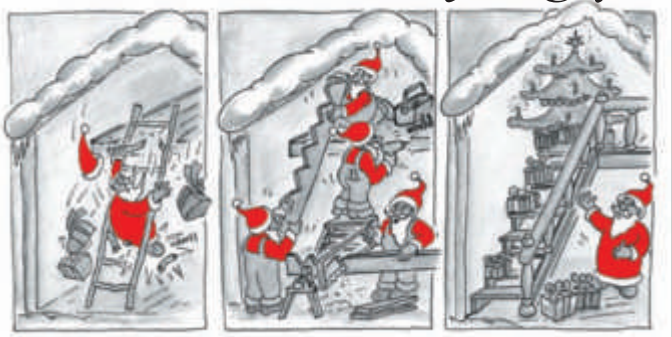
**Gerd Habeck**
**Heizungs- & Sanitär-installation**

Fritz-Reuter-Straße 17 a,
17087 Altentreptow,
Tel. 03961/212 500

Schöne Weihnachten und guten Rutsch
allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten

**DOMIZIL**
**Immobilien Management**
**Peter Müller**
**Solidex M & W**
**Immobilien- & Objektentwicklung GbR**
**Peter Müller & Eckhard Wilk**
**Tel. (03 99 54) 2 77 63**
**Fax (03 99 54) 2 77 65**
**Neue Str. 1 · 17153 Stavenhagen**

Allen Kunden, Freunden und Bekannten herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße



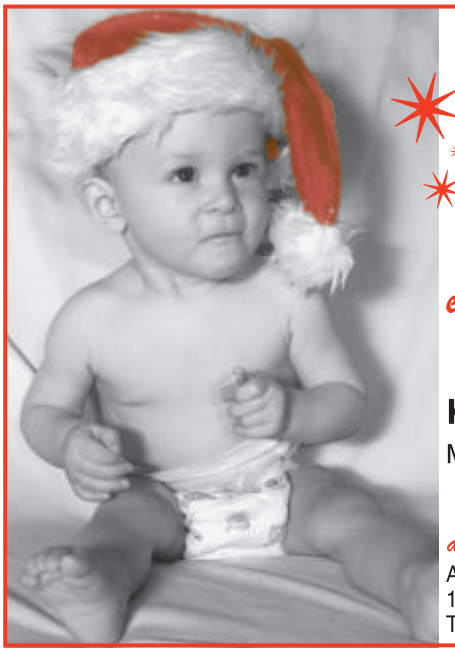
© Schuler Werbemittel München

**ABT**
Bahnhofstraße 16 • 17087 Altentreptow
Tel. 03961/21 25 16 • Fax 21 58 44

Gesegnete Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

**Marc Reinhardt**
**CDU Landtagsabgeordneter**

Wallstr. 4
17153 Stavenhagen
Telefon 039954/39971
post@marc-reinhardt.de
www.marc-reinhardt.de



Frohe Weihnachten und Danke für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

**Küchenstudio**
Marianne Freitag

Wir sind nicht nur am Freitag für Sie da!

Amtsbrink 4
17153 Stavenhagen
Tel. 039954/2 10 19

Frohe Weihnachten . . .

Das Team der
**Praxis für Physiotherapie**
**M. Wudke & I. Donner**
Poststraße 12 b
17087 Altentreptow
Tel. 03961/216533

. . . und ein gesundes neues Jahr

An dieser Stelle möchten wir uns bei Ihnen, liebe Gäste, für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und Ihnen ein besinnliches, schönes Weihnachtsfest wünschen, verbunden mit einem tollen Jahreswechsel und den besten Wünschen für den Start ins Jahr 2009.

Gaststätte
ZurLINDE
Inh.: Dirk Müller
Straße der DSF 4 · 17089 Werder
Tel./ Fax: 03969 / 51 02 10
Mittagstisch · Partyservice · Veranstaltungen

Ein friedliches Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünschen wir allen Geschäftspartnern, Kunden und Freunden.

OPEL
AUTO HAUS
Tollensetal
Wir aus Mecklenburg-Vorpommern!
Autohaus Tollensetal
Zweigbetrieb Autohaus Lindenberg GmbH
Gewerbehof 4 • 17087 Altentreptow
Telefon: 03961/25 85 0

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2009
wünscht allen Patienten, Ärzten, Freunden und Bekannten
Physiotherapie Praxis
A. Götte & M. Schur
Fichtestraße 4
17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61/25 50 29

HOTEL BREITENBACHER HOF
Fam. Kaupp
72178 Waldachtal 1
(Ortsteil Lützenhardt)
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 0 74 43 / 96 62-0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Zeit zu verschenken...
Zeit, um an sich selber zu denken!

**Termin: 3. bis 6. Januar 2009**
3 Tage Halbpension mit vielen Überraschungen
Lassen Sie sich von uns verwöhnen

pro Person ab € 174,–

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
**www.hotel-breitenbacher-hof.de**
oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Stundenlange Telefonate ???**
**Nicht mit uns!**

Jetzt Ihre Familienanzeigen unter www.wittich.de einfach selbst gestalten!

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen
VERLAG WITTICH

Hotels, Pensionen, private Vermieter aufgepasst!
TREFFPUNKT DEUTSCHLAND

**Unser beliebtes Urlaubermagazin**

***Erscheinung: vor Ostern 2009***
100.000 Exemplare

Bei Beratung zur Anzeigengestaltung wenden Sie sich vertrauensvoll an uns:

Manuela Wolfinger Tel. 03 99 31/5 79-47
Doreen Mahncke Tel. 03 99 31/5 79-57
Martina Wolff Tel. 03 99 31/5 79-40

*oder über unseren zuständigen Außendienst vor Ort!*
*Anzeigenschluss: 4. Februar 2009*

ACHTUNG!
**Ab diesem Jahr brandneu**

***Zeitungen im Internet lesen, so als hätten Sie diese persönlich in Ihren Händen! Der Clou – eine Verlinkung Ihrer Anzeige mit Ihrer Homepage!***

***Testen Sie unsere ebooks unter: www.ebook.wittich.de***
Machen Sie Ihre Anzeige und Homepage hunderttausendfach bekannt!!

***Einzelheiten erfahren Sie von uns - sprechen Sie uns darauf an.***

VERLAG + DRUCK
**LINUS WITTICH KG**
VERLAG WITTICH
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de · www.wittich.de

# Nach den Feiertagen entschlacken

***Tamarina – Neues aus der Forschung zur Gewichtsreduktion***

**Wer kann in der üppigen Zeit der Festtage schon immer sein Gewicht halten? Am Jahresende können und sollen wir endlich mal entspannen und.. gut essen! Aber danach müssen die überschüssigen Pfunde wieder herunter! Viel Bewegung tut Not. Und das ist im Winter gar nicht so einfach. In der wissenschaftlichen Diskussion finden sich zurzeit neue, rein pflanzliche Mittel, die helfen sollen, das Gewicht auf gesunde Weise effektiv zu reduzieren.**

In Australien, den USA und jetzt auch in einigen europäischen Ländern schätzen sich Experten glücklich, einen gesunden, rein pflanzlichen Stoff zum Abnehmen gefunden zu haben. Sie soll die Aufnahme von Kalorien effektiv hemmen und so auch bei normaler Nahrungsaufnahme eine gesunde, aber sichtbare und messbare Gewichtsreduktion ermöglichen.

Was ist vom neuen Tamarina-Boom zu halten (auch in unseren Apotheken findet sich jetzt ein rezeptfreies Mittel mit der Pflanze)? Kann die seit der Antike genutzte Entschlackungspflanze ihre Versprechen halten?

Prof. Michelle Miller von der renommierten australischen Flinder-University ist jemand, die es wissen muss: Als die international anerkannte Kapazität auf dem Gebiet der diätetischen Medizin beobachtet sie seit Jahren alle wissenschaftlichen Neuerungen auf dem Schlankheitsmarkt mit kritischem Sachverstand:
„Viele Mittel zum Abnehmen, auch mit pflanzlichen Wirkstoffen, die in den letzten Jahren auf den Markt geworfen wurden, sind längst verschwunden, weil ihnen jede wissenschaftliche Grundlage fehlte. Mit Tamarina scheint das anders zu sein: hier finden sich medizinisch-wissenschaftlich belegbare Hinweise für eine Wirkung gegen überschüssiges Gewicht. Eine einzigartige Kombination aus Naturwirkstoffen legt sich wie eine natürliche Barriere über den Dünndarm, so dass die Aufnahme von Fetten und Kohlehydraten verringert wird. Rechtzeitig eine halbe Stunde vor den Malzeiten angewandt, kann Tamarina einerseits das Hungergefühl erheblich verringern, zum anderen aber die Kalorienaufnahme bremsen. Insgesamt können übergewichtige Menschen nach einiger Zeit der Anwendung messbar und sichtbar abnehmen.

Immer wieder hat man gehört, dass Mittel, die das Hungergefühl dämmen, der Gesundheit auch schaden können. Prof. Miller sieht bei Tamarina keine Bedenken: „Sicherlich sollten normalgewichtige Frauen, die immer noch dünner werden wollen keine Mittel zur Kalorienreduktion anwenden. Die Polysacharide und Fruchtsäuren der Tamarina sind aber unschädlich für den Körper. Sie fördern zudem einen normalen Verdauungsablauf, schaffen allgemeines Wohlbefinden und stellen die Versorgung des Organismus mit Vitaminen, Mineralien und Antoxidantien sicher.“

Das klingt vielversprechend. Und wenn keine Gefahr für die Gesundheit besteht, könnte ein Versuch klug machen. Letztlich muss jeder Verbraucher selbst entscheiden, ob er mit Tamarina erfolgreich ist oder nicht.

**Zeitungsleser wissen mehr!**
VERLAG WITTICH

# Fröhliche Weihnachten

## dazu ein paar erholsame Feiertage mit der Familie und einen guten Start ins neue Jahr!

*Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2009.*

*Genießen Sie den festlichen Glanz des ausklingenden Jahres und blicken Sie dem neuen Jahr mit viel Vorfreude entgegen.*

*Für einige Tage dreht sich die Welt ein paar Takte langsamer, und die Zeit scheint fast still zu stehen. Zeit, um Ihnen danke zu sagen für das Vertrauen mit dem Sie uns durch das Jahr begleitet haben.*

**Verkaufstelle Lebensmittel**
**Familie Gruschinski**
**Wildberg**

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unserer Unternehmen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

**Taxi & Mietwagenunternehmen**
**Wolfgang Stein**

Rathausstraße 2
17087 Altentreptow
Tel.: 03961/21 44 44

TAXI
Mietwagen

***Fahrten für alle Krankenkassen***
***Dialyse- u. Chemotherapiefahrten***

Mit dem Dank an unsere Kunden für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen verbinden wir den Wunsch für ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

**Imbiss-Treff GbR**
Hillmann & Wolff
Dorfstraße 67
17091 Wolde/OT Reinberg
Tel. 039604/26428

*Will das Glück nach seinem Sinn*
*dir was Gutes schenken,*
*sage Dank und nimm es hin*
*ohne viel Bedenken.*

*Jede Gabe sei begrüßt,*
*doch vor allen Dingen:*
*Das, worum du dich bemühst,*
*möge dir gelingen.*

*Wilhelm Busch*

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

„Ihr Friseur“ GmbH
Inh. H. Wegner
Oberbaustr. 71
Tel. 03961/215543
17087 Altentreptow

Allen Kunden und Freunden wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.
Friseursalon „Trend“
Frau Bilinski
Kastorfer Weg 5
17091 Rosenow
Tel. 03 96 02/2 09 43
Wolde im Bürgerhaus
Tel.: 039600/29 160

Mit dem Dank an unsere Kunden für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen verbinden wir den Wunsch für
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.
WFTT
Werner´s Fenter-, Tür- und Torsysteme
Fritz-Reuter-Str. 17 a · 17087 Altentreptow
Tel.: 0 39 61/21 25 95 · Fax: 0 39 61/21 25 96
e-mail: WFTT-Werner@web.de

Allen Besuchern und Freunden unseres Hauses wünschen wir gesegnete Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.
„Wegweiser“ e.V.
Verein der Freunde und Förderer psychisch Kranker und von Menschen mit Behinderungen
Außenstelle Stavenhagen
Schultetusstraße 24 • Stavenhagen
Tagesstätte - Tel. 03 99 54/257 66
Betreutes Wohnen - Tel. 03 99 54/2 57 67
Beratungs- und Begegnungsstätte Tel. 03 99 54/2 57 68

Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.
HEINRICH Hagemeister
Eisenwaren · Werkzeuge · Haushaltwaren · Glas
Porzellan · Geschenkartikel
Inhaber W. Schröder
Unterbaustraße 41 · 17087 Altentreptow · Tel./Fax: (03961)214433

# Fröhliche Weihnachten

dazu ein paar erholsame Feiertage

im Kreise der Familie

Allen Kunden und Freunden wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.

EU

Ihr Autohaus in Altentreptow
**Autoservice H.-J. Zbik**
Gewerbehof 15
17087 Altentreptow
☎ 03961/210729
Fax 03961/262838

Ein herzliches
Dankeschön für das
bisher entgegengebrachte
Vertrauen.

**Reisebüro „Traumwelt“**
Inh. Andrea Pollow
Am Marktplatz 9-10, 17087 Altentreptow
Tel. 03961/263 686

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest,
Glück und Erfolg für das neue Jahr

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch

wünschen wir allen unseren verehrten Kunden, Freunden, Bekannten und deren Familien.
Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit unserem bekannt guten Service zur Seite.

**Sanitär - Heizung - Klima**
**Hans-Jürgen Josch**
**Kalübbe 33 * 17091 Breesen**
**Tel. 0171/7331725 * Fax 039604/26426**

Schöne Weihnachten und guten Rutsch
allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten

**Malerbetrieb**
**Bernd Weinhold**
Alte Poststraße 11
17111 Nossendorf

**Raumausstatter**
**Berno Heidschmidt**
Kurze Straße 28 · 17089 Grapzow
malerberno@web.de · Tel. 0160 / 90 27 04 29

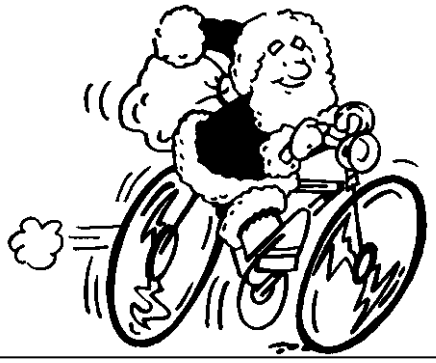
# Fröhliche Weihnachten!

## Advent

Es treibt der Wind im Winterwalde
die Flockenherde wie ein Hirt,
und manche Tanne ahnt wie balde
sie fromm und lichterheilig wird,
und lauscht hinaus. Den weißen Wegen
streckt sie die Zweige hin - bereit,
und wehrt dem Wind und wächst entgegen
der einen Nacht der Herrlichkeit.

**Rainer Maria Rilke**


***Egal, ob's draußen stürmt und schneit, für Sie ist uns kein Weg zu weit...***



*Wir danken unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine frohe Weihnachtszeit und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.*

**Harald Range**
Heizungsbau und Sanitärinstallation • 24-Stunden-Service
17091 Philippshof • Tel. (03 96 00) 2 00 92

***Zusätzlicher Feiertags-Notruf***
***Telefon: 0172/314 92 47***

Weihnachtstanz in Röckwitz
mit Funkies Partyband
Wann: 26.12.2008, ab 21 Uhr, Eintritt 3,- Euro
Günthers Gasthof
17091 Röckwitz
Tel.: 03 96 00/2 02 65

Allen Kunden und Freunden wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.

**BAUHANDWERKSBETRIEB**
**Ronny Haas**

- **Fliesen, Platten**
- **Mosaikleger**
- **Trockenbau**
- **Estricharbeiten**
- **Einbau von Fenster, Türen und Zargen**

17111 Borrentin • Metschow 67
Tel. (039994)791 66 • Fax (039994) 791 65
Mobil 0175-864 06 65

Wir
wünschen allen
Kunden, Mitarbeitern
und Geschäftsfreunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest und das
Beste für 2009.

**Bauunternehmen**
**Gorkow GmbH**
Baubetrieb seit 1855
Treptower Str. 15 • 17126 Jarmen
Tel. 03 99 97/1 03 14
www.gorkow-bau.de

Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr.

Christian Schröder
Versicherungsfachmann (BWV)
Unterbaustraße 12a
17087 Altentreptow
Telefon 03961/229336
Allianz

# Frohe Weihnachten

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2009 wünschen wir allen Kunden und Geschäftspartnern

**Für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit bedankt sich**

Coca-Cola

Fischer

Getränke-Fachgroßhandel

**Getränkegroßhandel Peter Fischer GmbH & Co. KG**
Chausseestraße 14 · 17506 Neuendorf b. Gützkow

*Allen Kunden frohe Festtage!*

HAND & NAILS ALTENTREPTOW

*Celin Jette Krake*

*Mein Service für Sie*

| | |
|---|---|
| Neue Nagelmodellage | 35,00 € |
| Naturnagelverstärkung | 25,00 € |
| Auffüllen | 18,00 € |
| Maniküre | 10,00 € |
| Paraffinbad | 6,00€ |
| Fingernagelnotdienst | 30% Aufschlag |

Öffnungszeiten
Mo.- Fr. 10.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

**Demminer Str. 17**
**17087 Altentreptow**
**Telefon 01 71/ 3 32 23 30**

Mit dem Dank
an unsere Kunden
für das in diesem Jahr
entgegengebrachte Vertrauen
verbinden wir den Wunsch für
ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr.

SCHMiDT

**Dachdeckerei & Bauklempner**
**Meisterbetrieb Olaf Schmidt**
17089 Werder · Blumenweg 7
Tel. 03969 510897 · Fax 510898
Funk 0173 2089136
info@dachschmidt.de

**Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Bekannten**

***erweiterter Service · DSL-Aktivierung und Montage***
***TK Anlagen · Alarmanlagen · Betriebsfunk***

Fachhandel-Meisterwerkstatt
**EP:Wünsche**
ElectronicPartner

TV, Video, HiFi, Telecom, PC/Multimedia, Electro, Hausgeräte, Professionelle Telekommunikation

17153 Stavenhagen • Malchiner Straße 54 • Telefon 03 99 54/2 15 94
Telefax 03 99 54/3 07 97 • www.fernseh-wuensche.de • E-mail: fernseh_wuensche@t-online.de

# Verbrauchertipps

- Anzeige -

## Natürliche Frische und Energie gegen die Wintersmüdigkeit
## Fit & Vital mit Vitaquell

Gerade in der dunklen Jahreszeit sind wir häufig antriebslos und müde. Unser Immunsystem ist angeschlagen. Erschöpfung, Vergesslichkeit und mangelnde Konzentration prägen unseren Alltag. Die Lösung heißt Lecithin – der Kraftstoff aus der Sojabohne, der nicht nur den Blutcholesterinspiegel senken kann, sondern auch Körper und Geist belebt.

Hansa Lecithin von Fauser Vitaquell liefert natürliche Frische und Energie gegen die Wintersmüdigkeit. Lecithin ist Baustein jeder menschlichen Zelle und Teil einer Vielzahl von Stoffwechselprozessen. Der Bestandteil Phosphatidylcholin (PC) ist die für den Menschen wirksamste Lecithinart. PC spielt vor allem beim Aufbau von Hirn- und Nervenzellen sowie für alle Zellmembranen eine wichtige Rolle. Zur gezielten Nahrungsergänzung bietet der Reformwarenhersteller Fauser Vitaquell Lecithin in Form von Kapseln, Tabletten oder Granulat an. Bereits zwei Esslöffel oder zwei Kapseln über den Tag verteilt eingenommen, reichen aus, um die Stoffwechselprozesse im Körper positiv zu beeinflussen. Ob als Kapsel oder Tablette eingenommen oder als feinkörniges Granulat über das Müsli gestreut – Hansa Lecithin von Vitaquell kann ganz einfach in den Speiseplan integriert werden.

Die Nahrungsergänzung Hansa Lecithin von Vitaquell ist in allen Reformhäusern erhältlich:

| | | |
|---|---|---|
| Hansa Lecithin Tabletten | 100 g | 12,95 EUR |
| Hansa Lecithin Kapseln | 60 Stck. | 11,45 EUR |
| Hansa Lecithin Granulat | 200 g | 19,90 EUR |

***Unser Tipp: Verschenken Sie doch zu Weihnachten anstatt der üblichen „Dickmacher" eine Portion natürliche Frische und Energie von Fauser Vitaquell.***

Weitere Informationen finden Sie unter www.vitaquell.de

- Anzeige -

## Sicherheit gerade zur Weihnachtszeit oberstes Gebot

Glänzende Kinderaugen, ein glitzernder Weihnachtsbaum und eine stimmungsvolle Beleuchtung mit Lichterketten tauchen zur Adventszeit und an den Feiertagen Tannenbäume, Häuser und Wohnungen in feierliches Licht. Gerade jetzt in der Weihnachtszeit stehen auch wieder Elektrogeräte als Geschenke ganz oben auf der Wunschliste. Glücklich ist, wer diese Produkte zum „Schnäppchenpreis" einkauft. Dabei sorgen gerade Billig-Produkte am Weihnachtsbaum und im Kinderzimmer oft für verheerende Brände. Damit es aber kein böses Erwachen mit dem Einkauf gibt, sollte man auf einige wichtige Sicherheitsmerkmale achten. Erlaubt und überprüft sind nämlich nur solche Produkte, die eine deutsche Beschreibung und vollständige Angaben zum Markennamen und Hersteller enthalten. Die Sicherheit auf einen Blick erkennt man auch an den Prüfsiegeln, die erst nach einer bestandenen, unabhängigen Sicherheitsüberprüfung vergeben werden. Neben dem UL-Zeichen zählen hierzu „GS" für Geprüfte Sicherheit sowie das D- und ENEC-Zeichen. So kann man ohne viel Mühe sicherstellen, dass keine Kurzschlüsse drohen und man ohne Gefahren Freude an den Produkten hat. Ein Blick auf die Verpackung kann so schon beim Einkauf helfen, dass die stimmungsvolle Weihnachtszeit nicht in Flammen aufgeht.

Sicherheitstipps finden Sie unter www.ul-europe.com/de/press

- Anzeige -

## Der Jahreswechsel naht, Zeit für einen guten Vorsatz: Rauchausstieg!

Haben Sie den Vorsatz „Rauchausstieg" schon seit Jahren, scheitern jedoch immer wieder? So geht es vielen aufhörwilligen Rauchern: Rund 70 bis 80 Prozent versuchen mindestens einmal mit reiner Willenskraft das Rauchen aufzugeben und ihr Verhalten spontan zu ändern – aber nur etwa drei bis fünf Prozent schaffen es.

Eine vom Arzt begleitete Rauchentwöhnung mit medikamentöser Unterstützung und einer Verhaltensveränderung hat sich dagegen als die aussichtsreichste Methode erwiesen, um langfristig rauchfrei zu bleiben. Sprechen Sie deshalb mit Ihrem Arzt. Er kennt die Möglichkeiten der medizinischen Rauchentwöhnung und wird Sie auf Ihrem Weg in die Rauchfreiheit begleiten. Besonders bewährt hat sich ein verschreibungspflichtiges Medikament, das speziell für die Rauchentwöhnung entwickelt wurde und kein Nikotin enthält.

Drei Schritte helfen Ihnen zum Erfolg:

1. Testen Sie Ihre Motivation – wollen Sie wirklich aufhören?
2. Legen Sie gemeinsam mit Ihrem Arzt das Behandlungsziel fest und die Etappen, auf denen Sie es erreichen wollen.
3. Bleiben Sie am Ball! Um dauerhaft rauchfrei zu bleiben, müssen Sie bis zum Ende der Therapie durchhalten!

**Infos: www.rauchfrei-durchstarten.de**

- Anzeige -

## Fisch festlich verpacken

Das Jahresende mit seinen Festen ist die Zeit zum Schlemmen und Genießen. Dabei sind Fisch und Meeresfrüchte von den Festtafeln an den Weihnachtstagen und zu Silvester nicht mehr wegzudenken. Fisch und Meerefrüchte bieten schon durch ihre Vielfalt ein breites Spektrum an Geschmackserlebnissen. Aber auch die zahlreichen Zubereitungsmöglichkeiten lassen keine Wünsche offen. Filets und auch ganze Fische können zum Fest z. B. festlich verpackt werden. Für Filets eignen sich neben Pergamentpapier ein selbst gemachter Pastetenteig oder Blätter- und Strudelteige, die es bereits fertig im Kühlregal gibt. Das Filet einfach mit ein paar Kräutern bedecken und in Teig einhüllen und ab in den Backofen. Ganze Fische, wie z. B. Wolfsbarsch oder Lachs, werden unter einer Salzkruste besonders zart und saftig: einfach den ausgenommenen Fisch waschen und die Bauchhöhle leicht salzen und kräutern. Aus 3 kg Meersalz und 3 Eiweiß einen Teig schlagen. Einen Teil des Teiges auf ein mit Pergament ausgelegtes Backblech legen, den Fisch darauf und mit dem restlichen Salzteig bedecken. Bei 200 Grad ca. 35 Minuten im Backofen garen, danach die Salzkruste vorsichtig öffnen und den Fisch genießen.

*Foto: FIZ*

Weitere Rezeptideen im Internet unter www.fischinfo.de

# Rundum GUT beraten

Landgesellschaft
Mecklenburg-Vorpommern mbH

Mecklenburg Vorpommern
MV tut gut.

## Wir kaufen Ackerland und Grünland

zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben
Auch Rückpacht möglich

Rufen Sie uns an. Herr Janssen unterbreitet Ihnen gern ein Angebot.
**Telefon** 0395 4503-22, **Fax** 0395 4503-12
**E-Mail** henrik.janssen@lgmv.de, **Internet** www.lgmv.de
Landgesellschaft M-V mbH, Reitbahnweg 8, 17034 Neubrandenburg

**O-METALL**

Vertrieb M-V A. Wilke
17379 Friedrichshagen Nr. 12
Tel. 039778/20358 o. 29310
Fax 039778/20350

- Dach- und Wandprofile isoliert & nicht isoliert
- Metalldachpfannen
- Trapezbleche
- Lichtplatten
- Wellprofile
- komplettes Zubehörprogramm

Stets viele Sonderposten:
Trapezblech ab 1,49 €/m²*
Metalldachpfanne ab 3,95 €/m²*
(* zzgl. MwSt)

# PROFI BAUMÄRKTE

Friedland · Altentreptow

## 2009 - Das kracht!

## Verkauf 29. - 31.12.

**5 vor 12 Wirbelbatterie**
15-Schuss-Batterie
Abgabe nur an Personen ab 18 Jahren!
1,99

**Hip Hop**
trendiges Jugendfrei-Sortiment
ca. 41 Einzelteile
2,99

**Happy 100**
100-Schuss-Vielfacheffekt-Batterie
rote, grüne und silberne Sterne mit Knistereffekt, Effekthöhe ca. 25 m, Brenndauer ca. 80 Sek., Kaliber bis ca. 12 mm
4,99

**Doppelschlag - Raketensortiment**
mit doppelten Effekten in versch. Farben
4-teilige Steighöhe bis ca. 85 m
7,99

**BIG 19**
19-teiliges Raketensortiment
9,99

**Riesen-China-Böller**
4 Stück im Päckchen,
20 Päckchen im Schinken
3,99

**Partypopper**
mit Druckknopf, exklusive Metallfüllung
25 cm groß, Effekthöhe ca. 8 m
1,50

**Familienknüller**
mehr als 120 Einzelteile, 9 Spezialraketen
Riesenspaß für die ganze Familie
9,99

Foto: Bilderbox

Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Natursteinfachbetrieb für Grabmal,
Bau und Restauration

**Joachim Feilhaber**
www.naturstein-feilhaber.de
17126 Jarmen · Grüner Weg 5
Tel. 03 99 97/1 03 12, Fax 1 08 21
Filiale Bahnhofstr. 1, 17109 Demmin
Tel. 0 39 98/43 16 82 · Fax 0 39 98/43 97 16

All meinen Kunden, Freunden und Bekannten
herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße
Kosmetik- & Fußpflegestudio
Sandra Kalkbrenner
Demminer Str .34
17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61/22 94 93

Ich danke all meinen Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünsche allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

**Haarpflege im Hausbesuch**
Friseurmeisterin
**Marina Schmidt**
Dorfstr. 69 · 17091 Groß Teetzleben
Tel. 0 39 61/22 93 48 · 01 73 / 9 83 23 64
Ihre Terminwünsche nehme ich unter 01 73/9 83 23 64 gern entgegen!

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftsfreunden
*ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*
Ehlert Bau GmbH
**Rudolf Ehlert**
Maurermeister
Hopfenstraße 5 · 17109 Demmin
Tel. 0 39 98 / 22 38 05
Fax 0 39 98 / 36 21 48

Freude und Besinnlichkeit für die Festtage, Gesundheit, Glück und Erfolg fürs neue Jahr
wünschen wir von Herzen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.
*Ihr Dienstleister vor Ort*
**VSH Wolde**
Waldweg 1
17091 Wolde
VERWALTUNG-SERVICE rund ums HAUS

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und deren Familien ein frohes Weihnachtsfest und harmonische, freudvolle Tage im Kreise ihrer Lieben. Sehr herzlich sagen wir danke für Ihr Vertrauen und auf Wiedersehen im nächsten Jahr.*
**BFL**
**Burower Fahrzeug- und Landtechnik GmbH**
Tel.: 03965/257872
Seltzer Straße 4 · 17089 Burow
*Kfz- und Landtechnikservice • Gartentechnik*
*Leichtkraftfahrzeuge • Kompressoren*

Frohe Weihnachten

## Von Herzen frohe Weihnachten!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank!
Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg.

**„Zum Alten Gutshaus“**

*Inh. Familie Mende*

*Zum Gutshaus 8*
*17091 Gädebehn*
*Tel.: 039602/2 03 54 • Fax: 039602/2 99 52*

Mit dem Dank an unsere Kunden für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen verbinden wir den Wunsch für

ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

**Kfz-Service Horst Laske**

Kastanienallee 28 • 17091 Wolde
Tel. 039600/29145 • 0171/7726070

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2009!*

*wünschen wir unseren Geschäftspartnern, unserer Kundschaft, allen Freunden und Bekannten.*

**Fliesenlegermeister**
**Oliver Lups**
**Dorfstraße 97**
**17089 Grischow**
**Tel. 03969/556144**

*Ein frohes Weihnachtsfest*

und guten Rutsch ins neue Jahr, verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen, wünschen wir herzlichst allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Lebensmittel
*Hubert Quack*
Langestraße 1i · 17089 Siedenbollentin

Die besten Wünsche für das neue Jahr

2009

Frohe
Weihnachten

Wir danken
unseren Kunden
für das Vertrauen
und wünschen für das
kommende Jahr
Gesundheit, und
Gottes Segen.
Gebäudereinigung
Schmidt
Inh. MATTHIAS SCHULTZ
Gartenstraße 6
17087 Altentreptow
Tel.: 03961/212746

Freude und Besinnlichkeit
für die Festtage,
Gesundheit, Glück und
Erfolg fürs neue Jahr
wünschen wir von Herzen
allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten.
Auto Service Ehlert GmbH
KFZ - Meisterbetrieb
EU-Neuwagen, Jahreswagen, Gebrauchtwagen
Letzin-Siedlung 8, 17089 Gnevkow
Telefon: 039993/70219

Unseren Kunden und
Geschäftspartnern wünschen wir
eine friedvolle Weihnachtszeit und
viel Erfolg für das Jahr 2009
Dachdeckerei - Ronald Wehr
Dachdecker-, Zimmerer-, Klempnerarbeiten
Trocken- und Carportbau
Meisterbetrieb
Dorfstr. 26 · 17091 Breesen
Tel. 03 96 04/ 2 01 64
Fax. 03 96 04/ 2 69 50
Mobil 0163/ 131 84 30

Freude und Besinnlichkeit
für die Festtage,
Gesundheit, Glück und
Erfolg fürs neue Jahr
wünschen wir von Herzen
allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten.
Allianz
Generalvertretung
Andrea Kluck
Friedrich-Engels-Ring 7
17033 Neubrandenburg

**Das Vodafone DSL All-Inclusive Paket für Zuhause.**

19,95€/mtl. in den ersten 12 Monaten
(dann 12Monate 29,95€)

www.shop-bieck.de
Handyshop –> Unterbaustraße 34
Technikshop –> Fritz-Reuter-Str.17a
& Werkstatt (hinter LIDL)
Tel.: 03961 2574 0
*Ihr Partner vor Ort in Altentreptow*
NTB Nachrichtentechnik Bieck GmbH

**Telefon-Flat** (deusches Festnetz außer Sondernummern)
**Internet-Flat** (bis DSL 6000)
***(Keine zusätzliche Telekomgebühr)***

**ihr Optiker!**

Fritz-Reuter-Straße 13
17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61/26 38 17
(an der B 96 im Tollensekaufpark)

**Für Sie geöffnet:** Montag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Sonnabend 9.00 bis 12.00 Uhr

Frohe Weihnachten und alles Gute für 2009

*wünschen wir allen unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Angestellten, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!*

**"DER POMMERANER"**
Loitz GmbH
Ihr Fleischer Reggentin

**17121 Loitz, Hiddenhausener Straße 6, Tel. 03 99 98/31 80**

# Frohes Fest


*Wir sagen „Dankeschön"!* Im zurückliegenden Jahr haben Sie durch Ihr Vertrauen zum erfolgreichen Bestehen unseres Unternehmens beigetragen. In der heutigen Zeit wissen wir Ihr Vertrauen und Ihre Kundentreue sehr zu schätzen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen *eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr.*

**FLIESEN-WEGNER**
**Fachgeschäft und Verlegung**

**Norbert Wegner**
Fliesenlegermeister

Pensiner Weg
**17109 Demmin**

Basepohler Schlag
**17153 Stavenhagen**

Mit dem Dank an unsere Kunden
für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen
verbinden wir den Wunsch für
ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

**Steinmetzbetrieb**
**MIRKO RENGER**
(ehem. Gerhard Aue)
Stralsunder Straße 13, 17087 Altentreptow
Tel.: 03961/21 01 11

Wir sagen „Danke"
für Ihr Vertrauen und die Kundentreue gegenüber unserem Hause und freuen uns, Ihnen auch im nächsten Jahr hilfreich zur Seite stehen zu können.

***Karin Cummerow und die Mitarbeiter vom***
**„Salon Karin"**
Altentreptow, Wildberg und Teetzleben



Allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.

**Radloff**
**Metall**
Stahl- und Gerüstbau

Klenzer Weg 1
17109 Demmin
Tel. 03998-25 999 99
Fax 03998-25 999 96

*Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern die*

**Möbelhaus & Tischlerei**
**BURMEISTER**
Thomas Burmeister
Oberbaustraße 9
17087 Altentreptow
Tel. 03961/214356

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Anlass für uns, „Danke" zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Gleichzeitig wünschen wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr.

Cindy Hauck, Juliane Wegelt, Anna Voß und Janine Dröse als Ihre Therapeuten der

**Logopädischen Praxis Janine Dröse,**
Mühlenstraße 83, 17098 Friedland
Tel. 039601 32249, mobil 0174 949 24 78

**Dank unserer Teamerweiterung zz. keine Wartezeiten**

Wir wünschen allen Lesern, Kunden, Inserenten, Zustellern und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Als Ihr zuständiger Gebietsverkaufsleiter bedanke ich mich für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen

**ANDREAS KUTOWSKY**
**Telefon: 0171/9715 730**

VERLAG + DRUCK
**LINUS WITTICH KG**
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de · www.wittich.de

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch

wünschen wir unserer geschätzten Kundschaft, unseren Freunden und Bekannten sowie deren Familien.

**HAARSTUDIO**
manja schmidt

17089 Werder
Blumenweg 7
Tel.: (0 39 69) 51 08 91

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern die

**WDG**
**Wärmeversorgung & Dienstleistungsgesllschaft mbH Altentreptow**

**Ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr**

wünschen wir allen Geschäftspartnern, Kunden, Freunden und Verwandten

**Auto-Schmiede**
TORSTEN ZIEGLER
Schäferdamm 18
17089 Gültz
Tel. 0 39 65 / 25 74 74

# Frohe Weihnachten

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches und
erfolgreiches Jahr 2009

wünschen wir unserer verehrten Kundschaft,
allen Freunden und Bekannten.

PROVINZIAL
Generalagent

Mike Messinger e. K.
Bahnhofstraße 37
17087 Altentreptow

Ab dem 2.2.2009 finden Sie uns in den neuen
Büroräumen, in der Poststr. 12 a (ehem. Arztpraxis)

Wir danken all unseren Bewohnern und deren Angehörigen
für ihr Vertrauen und wünschen allen
ein gesundes Weihnachtsfest und
ein glückliches neues Jahr!

Alten WG Pinnow

Schwester Heidi • Freiberufliche Krankenschwester
Heidrun Messing Dorfstraße 25 b in 17091 Groß-Helle
Tel. (03 96 02) 2 05 13
Fax. (03 96 02) 2 05 43 • Mobil 01 71 62 54 799
Alten-Wohngemeinschaftstel. (03 96 04) 26 714
e-Mail: kontakt@alten-wg-pinnow.de
www.alten-wg-pinnow.de

Geschafft!
Und unser Dank gilt Ihnen!

Im zurückliegenden
Geschäftsjahr
haben Sie durch Ihr
Vertrauen maßgebend
zum erfolgreichen
Bestehen unseres Unternehmens beigetragen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen

eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes, glückliches neues Jahr.

BÄCKEREI ANDREAS LANGE
17089 Gnevkow
Telefon 039993/ 7 03 41

Frohe Weihnachten

Wir danken all unseren Kunden
für ihr Vertrauen und wünschen allen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr !

Ihre Allianz Agentur

Bärbel Lux

Cordula Schmidt

# Frohe Weihnachten!

und ein gesundes neues Jahr

Wir wünschen allen Mietern und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

GWA

**Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen Altentreptow GmbH**

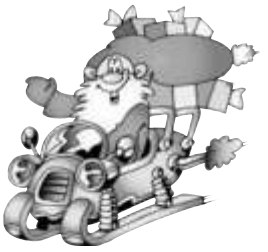
**Großer Weihnachtsbaumverkauf**

in der Zamzow-Kiesgrube in Lebbin

Sonnabend 13.12.2008, Sonntag 14.12.2008
Sonnabend 20.12.2008 bis Dienstag 23.12. 2008
jeweils von 10 bis 15 Uhr

**Zamzow Fahrschule**

wünscht allen ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2009 allzeit gute Fahrt



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und deren Familien ein frohes Weihnachtsfest und harmonische, freudvolle Tage im Kreise ihrer Lieben.

Sehr herzlich sagen wir danke für Ihr Vertrauen und auf Wiedersehen im nächsten Jahr.

**GUGAS GmbH**

Zehntfeldweg 17 • 17087 Altentreptow
Tel.: (0 39 61) 2 22 10
Fax: (0 39 61) 21 04 75
www.gugas.de

Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr verbunden mit dem größten Dank für Ihre Treue wünscht Ihnen Ihr Team der Allianz

Allianz Generalvertretung
Roland Schulz
Am Markt 7
17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61 / 21 07 23

Allianz

Zu Weihnachten die schönste Aussicht

Gratis
Ihr individueller Sehtest

50,- Euro Preisvorteil
beim Kauf einer Gleitsichtbrille

Fern- oder Lesebrille komplett in vielen Ausführungen für nur
49,- Euro

20% Rabatt
auf sämtliche Marken-Sonnenbrillen

Optik a. Toll. | Am Markt 2
17087 Altentreptow | Tel. 03961 212191
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 18.00 Uhr | Sa 8.00 - 11.00 Uhr

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie:
Zum Weihnachtsmarkt am 13.12.08
20 % Rabatt auf alle Textilien!

KRONKE Kaufhaus am Markt
Stavenhagen

All unseren Kunden wünschen wir ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest!

AN DEN ADVENTSSAMSTAGEN BIS 18.00 UHR GEÖFFNET!